



TEK 2.0

KÄYTTÖOPAS

LUE TÄMÄ OPAS KOKONAAN ENNEN KUIN ALOITAT

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

TÄSSÄ OPPAASSA KÄYTETTYJEN HUOMIOSANOJEN JA SYMBOLIEN MERKITYKSET



Tämä on turvallisuusvaroitussymboli. Sitä käytetään varoittamaan mahdollisista henkilövahinko- tai vaurioista. Noudata kaikkia symbolia seuraavia turvallisuusilmoituksia, jotta vältät mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.

VAROITUS

VAROITUS ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

HUOMIO

HUOMIO ilman turvallisuusvaroitussymbolia ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa koirasi vahingoittumiseen.

HUOMAA

HUOMAA ilmoittaa turvallista käyttöä koskevista käytännöistä, jotka eivät liity henkilövammoihin.

VAROITUS

- Ei saa käyttää aggressiivisilla koirilla. Älä käytä tätä tuotetta, jos koirasi on aggressiivinen tai altis aggressiiviseen käytökseen. Aggressiiviset koirat voivat aiheuttaa omistajalleen ja muille ihmisille vakavia vammoja ja jopa kuoleman. Jos et ole varma, sopiiko tuote koirallesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta.
- Laite sisältää litiumioniakkuja (Li-Ion), joita ei saa milloinkaan polttaa, puhkaista, vääntää, oikosulkea tai ladata epäsopivalla laturilla. Tämän varoituksen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo, räjähdys, omaisuusvahinkoja tai loukkaantumisia.
- Räjähdysvaara, mikäli akku korvataan vääryyppisellä akulla. Hävitä käytetyt akut oman alueesi määräysten mukaisesti.
- Akkua ei milloinkaan saa poistaa akkukotelosta lataamista varten.
- Räjähdysvaara ladattaessa akkua kuumissa tiloissa (38 °C/100 °F tai yli).
- Akut on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- TEK-Sarjan 2.0 järjestelmän käyttö moottoriajoneuvoa ajaessa voi olla häiritsevää. Kiinnitä huomioksi aina täysimääräisesti ajoneuvon ajamiseen.
- Radiosignaalit voivat aiheuttaa häiriöitä huonosti suunnitelluille tai riittämättömästi suojatuille ajoneuvon sähkö- ja elektroniikkajärjestelmille. Radio Systems Corporation suosittelee, että et käytä käsilaitetta autossasi, varsinkaan auton liikkessa. Pyydä lisätietoja autosi valmistajalta.
- Huomioi aina ympäristösi retkipisteeseen navigoitaessa. Älä kulje liikkuessasi vaarallisten alueiden tai esteiden yli.

HUOMIO

- Geoaita-toiminto hälyttää, jos koirasi on ylittänyt luomasi rajat. Se ei ole rajoitusjärjestelmä.

TEK-V2LT:

Lue tämän oppaan ohjeet ja noudata niitä. Pannan hyvä istuvuus on tärkeää. Pannan pitäminen liian kauan tai sen säätäminen liian tiukaksi voi aiheuttaa ihovaurioita. Niitä kutsutaan makuuhaavoiksi tai paineahaavoiksi eli painekroosiksi.

- Vältä pitämästä pantaa koiran kaulassa yli 12 tuntia vuorokaudessa.
- Asettele panta koiran kaulaan uudelleen mahdollisuuksien mukaan 1–2 tunnin välein.
- Tarkista istuvuus, jotta panta ei purista liikaa. Ohjeet löytyvät tästä oppaasta.
- Älä millloinkaan kytkä talutushihnaan elektroniikkapantaan, sillä se aiheuttaa koskettimiin liikaa painetta.
- Kun käytät talutushihnaa varten erillistä pantaa, älä kohdistaa puristusta elektroniikkapantaan.
- Pese koiran kaulan alue ja pannan koskettimet viikoittain kostealla kankaalla.
- Tarkasta kosketusalue päivittäin ihottuman tai hiertymien varalta.
- Jos ihottumaa tai hiertymiä havaitaan, lopeta pannan käyttö, kunnes iho on parantunut.
- Jos vaiva jatkuu yli 48 tuntia, ota yhteyttä eläinlääkäriin.

Lisätietoja makuuhaavoista ja painenekroista on etäkouluttimien tukiosiossa sivulla www.sportdog.com.

Nämä vaiheet edistävät koirasi turvallisuutta ja mukavuutta. Miljoonat koirat pysyvät tyytyväisinä käytettäessä ruostumattomia teräskoskettimia. Jotkin koirat ovat herkkiä kosketuspaineelle. Jonkin ajan päästä saatat huomata, että koirasi sietää pantaa erittäin hyvin. Tällöin voit helpottaa joidenkin varotoimien noudattamista. Kosketusalueen päivittäisten tarkastusten jatkaminen on tärkeää. Jos punoitusta tai hiertymiä havaitaan, lopeta pannan käyttö, kunnes iho on täysin parantunut.

- Karvoitusta on ehkä trimmattava kosketuspisteiden alueelta, tai voit jatkuvan kosketuksen varmistamiseksi vaihtaa pidempiin kosketuspisteisiin. Älä millloinkaan aja koiran kaulaa paljaaksi, sillä se voi aiheuttaa ihottuman tai tulehduksen.
- Pantaa ei saa kiristää enempää kuin on tarpeen hyvän kosketuksen saamiseksi. Liian kireä panta lisää kosketusalueen painenekroosin riskiä.

TEK-V2L:

Lue tämän oppaan ohjeet ja noudata niitä. Pannan hyvä istuvuus on tärkeää.

- Vältä pitämästä pantaa koiran kaulassa yli 12 tuntia vuorokaudessa.
- Asettele panta koiran kaulaan uudelleen mahdollisuuksien mukaan 1–2 tunnin välein.
- Kun käytät talutushihnaa varten erillistä pantaa, älä kohdistaa puristusta elektroniikkapantaan.
- Pese koiran kaulan alue ja panta viikoittain kostealla kankaalla.

HUOMAA

- TÄMÄN JÄRJESTELMÄN TIEDOT ON TOIMITTANUT DELORME YHTEISTYÖSSÄ RADIO SYSTEMS CORPORATIONIN KANSSA. NE SOVELTUVAT JA NE ON TARKOITETTU AINOASTAAN SILMÄMÄÄRÄISEKSI YLEISEKSI VIITTAUKSEKSI. NIITÄ EI SAA KÄYTTÄÄ MIHINKÄÄN TARKOITUKSEEN, JOKA EDELLYTTÄÄ TARKKAA ETÄISYYDEN TAI SUUNNAN MITTAAMISTA TAI OSOITESIJAINNIN TARKENTAMISTA TAI MAANTIETEELLISTEN OMINAISUUKSIIEN KUVAUSTA. REITITYSSUUNTIA SAA KÄYTTÄÄ VAIN LIIKKUMISEN APUNA, JA KÄYTTÄJÄN ON AINA VARMISTETTAVA NE SILMÄMÄÄRÄISESTI PAIKAN PÄÄLLÄ JA HYÖDYNNETTÄVÄ NIITÄ OTTAMALLA ASIANMUKAISESTI HUOMIOON TIE- JA LIIKENNEOLosuhteet, TIEMERKINNÄT JA MÄÄRÄYKSET. Huomaa, että tiedot ovat vain maan pinnalla esiintyvien maantieteellisten ominaisuuksien graafinen esitys. Tiedoissa voi olla osia, kuten teitä, rautateitä jne., jotka sijaitsevat yksityisellä maalla. Tämän luvun nojalla ei myönnetä kyseisen yksityisomaisuuden käyttö lupaa eikä sitä ole tarkoitettu osoittamaan käyttö lupaa. Kaikkia maanomistajien rajoituksia on noudatettava. Olet yksin vastuussa kaikkien maankäyttöön, omaan turvallisuuteesi ja tietojen käytöstä johtuviin seurauksiin liittyvien oikeudellisten vaatimusten noudattamisesta.
- Vältä kemiallisia pesuaineita ja liuottimia, jotka voivat vahingoittaa muoviosia.
- Älä säilytä TEK-Sarjan 2.0 järjestelmää paikassa, jossa se voi altistua äärimmäisille lämpötiloille, koska se voi aiheuttaa pysyvän vahingon.
- Kun laitetta varastoidaan pitkäksi ajaksi, varastoinnin lämpötila-alue on 0–25 °C (32–77 °F).
- Laitetta ei saa jättää alttiiksi lämmönlähteelle tai erittäin kuumaan paikkaan, esimerkiksi aurinkoon valvomattomassa ajoneuvossa. Vaurion estämiseksi poista laite ajoneuvosta tai säilytä sitä poissa suorasta auringonvalosta, esimerkiksi hansalokerossa.
- Tavallisessa koulutustilanteessa käyttäjä ei ylitä sataa lähetyksaikasekuntia tunnissa, mikä vastaa 294 yksittäistä komentoa.
- Tarkista aina lainmukaiset metsästysajat asiaankuuluvilta metsästys- ja ammuttayhdistyksiltä.

Kiitos, että valitsit SportDOG® Brand-jäljitys- ja -koulutustuotteet. Oikein käytettynä tämä tuote auttaa sinua seuraamaan ja kouluttamaan koiraasi tehokkaasti ja turvallisesti. Haluamme taata asiakastyytyvyyden ja suosittelemme siksi käymään tämän käyttöoppaan kokonaan läpi. Jos sinulla on tuotteen käyttöä koskevia kysymyksiä, katso tämän oppaan Usein kysytyt kysymykset- ja Vianmääritys-luvut tai ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseemme. Luettelon oman alueesi puhelinnumeroista löydät verkkosivuiltamme osoitteesta www.sportdog.com.

Rekisteröi tuotteesi 30 päivän kuluessa osoitteessa www.sportdog.com, niin saat parhaan hyödyn takuusuojastasi. Kun rekisteröit tuotteen ja säilytät ostokuitin, hyödyt tuotteen takuusta täysimääräisesti, ja jos sinulla on tarvetta soittaa asiakaspalvelukeskukseen, pystymme auttamaan nopeammin. On selvää, ettemme ikinä luovuta tai myy arvokkaita tietojasi eteenpäin. Täydet takuutiedot ovat saatavilla osoitteessa www.sportdog.com.

SISÄLLYSLUETTELO

OSAT	5
JÄRJESTELMÄN TOIMINTA	5
PÄÄMÄÄRITELMÄT	6
KUVAKKEIDEN MÄÄRITELMÄT	8
ALOITUSNÄYTÖN KUVAKKEET	9
TEK-SARJAN 2.0 KÄSILAITTEEN KÄYTTÖ	10
GPS-PANNAN/KOULUTUSPANTAMODUULIN VALMISTELU	11
TESTIVALOTYÖKALU-OHJEET	11
TIETOA LADATTAVISTA PARISTOISTA	13
GPS-PANNAN MUUNTAMINEN GPS-PANNAN+KOULUTUSPANNAN	14
GPS-PANNAN TAI GPS-PANNAN+KOULUTUSPANNAN SOVITUS	15
TEK-SARJAN 2.0 KÄSILAITTEEN VALMISTELU	16
TEK 2.0:N KÄYTTÖÖNOTTOAPURI	17
ALOITUS	20
OMAT KOIRAT	21
OMAT PANNAT	24
METSÄSTÄJÄT	27
KOULUTUS	29
JÄLJITYS	31
KARTTA	34
ÄÄNI	37
KOMPASSI	38
ASETUKSET	40
MATKAMITTARI	46
PÄIVÄKIRJA	48
GEOIDAT	50
REITTIPISTEET	52
AURINKO/KUU/METSÄSTYS	54
USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET	56
USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET	57
VIANMÄÄRITYS	57
VIANMÄÄRITYS	58
KÄYTTÖEHDOT JA VASTUURAJOITUS	59
AKUN HÄVITTÄMINEN	60
TÄRKEÄ KIERRÄTYSNEUVO	60
TAKUU	61
TEK-SARJAN 2.0 ADD-A-DOG®-PANNAT	62

KOULUTUSOPAS

Lataa laitteen käyttöä helpottava yksityiskohtainen koulutusopas verkkosivuiltamme osoitteesta www.sportdog.com tai kysy lisäohjeita asiakaspalvelukeskuksestamme. Luettelon oman alueesi puhelinnumeroista löydät verkkosivuiltamme osoitteesta www.sportdog.com.



TEK-SARJAN TEK-V2L-JÄRJESTELMÄ SISÄLTÄÄ SEURAAVAT:

- Käsilaite, jossa on antenni
- GPS-panta+punaisessa pantahihnassa
- Varustelaukku
- Latausalusta • Sovitin • USB-kaapelit
- Käyttöönnotto • Kaulahihna



TEK-SARJAN TEK-V2LT-JÄRJESTELMÄ SISÄLTÄÄ SEURAAVAT:

- Käsilaite, jossa on antenni
- GPS-panta+koulutuspanta punaisessa pantahihnassa
- Pelkkä sijainti -moduuli • Varustelaukku
- Latausalusta • Sovitin • USB-kaapelit
- Käyttöönnotto • Pitkät kosketuspisteet
- Testivalotyökalu • Kaulahihna • Kuusiokoloavain

JÄRJESTELMÄN TOIMINTA

SportDOG® Brand-tuotemerkin TEK-Sarjan 2.0 järjestelmät on todistettu turvallisiksi, mukaviksi ja tehokkaiksi kaikille yli 3,6 kg:n painoisille koirille. Käyttämällä tuotetta johdonmukaisesti ja oikein voit seurata koiraasi, vahvistaa käskyjä ja aikaista huonoa käytöstä jopa 16 km:n näköetäisyydeltä.

Käsilaite saa tiedot sijainnista sisäänrakennetun GPS-antennin kautta ja vastaanottaa sijaintipäivityksiä pantaan kiinnitetyistä GPS-antennista, jonka avulla koiran sijaintia voidaan seurata. Käsilaite lähettää signaalin, joka aktivoi koulutuspantamoduulin antamaan harmitonta stimulointia.* Oikean koulutuksen avulla koira oppii yhdistämään signaalin komentoon. Kaikkien SportDOG®-tuotteiden tavoin tämänkin mallin staattisen stimuloinnin tasot ovat säädettäviä, joten voit räätälöidä stimulointitason koirasi luonteen mukaiseksi ja poistaa ylikorjauksen riskin.

* TEK-V2LT- ja TEK-2AD-laitteeseen kuuluu koulutuspantatoiminto. Jos TEK-V2L-laitteeseen halutaan lisätä koulutuspantatoiminto, on hankittava erillinen TEK-2T-koulutuspantamoduuli.

TÄRKEÄÄ: TEK-SARJAN 2.0 JÄRJESTELMÄN KANTOMATKA ON ENINTÄÄN 16 KM NÄKÖETÄISYYDELLÄ. KANTOMATKA VOI VAIHEDELLA RIIPPUEN SIITÄ, KUINKA PITELET KÄSILAITETTA. PITKILLÄ KANTOMATKOILLA SAADAAN YHDENMUKAISEMPAA TULOKSIA, KUN KÄSILAITETTA PIDETÄÄN PYSTYASENNOSSA ETÄÄLLÄ VARTALOSTA PÄÄN YLÄPUOLELLA. MAASTO, SÄÄ, KASVILLISUUS, MUIDEN RADIOLAITTEIDEN LÄHETYKSET JA MUUT TEKIJÄT VAIKUTTAVAT KANTOMATKAN ENIMMÄISPITUUTEEN.



VAROITUS

Älä käytä tätä tuotetta, jos koirasi on aggressiivinen tai altis aggressiiviseen käytökseen. Aggressiiviset koirat voivat aiheuttaa omistajalleen ja muille ihmisille vakavia vammoja ja jopa kuoleman. Jos et ole varma, sopii ko tuote koirallesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta.

PÄÄMÄÄRITELMÄT

KÄSILAITE: Vastaanottaa ja näyttää sijaintipäivitykset GPS-pannasta. Se lähettää radiosignaalin koulutuspantamoduuliin. Se on vesitiivis, ja se voidaan upottaa veteen 1,5 metrin syvyyteen.

PÄÄLLÄ/POIS-PAINIKE: Tämän painikkeen painaminen ja vapauttaminen saa yksikön värisemään, ja aloitusnäyttö tulee näkyviin. Tämän painikkeen pitäminen painettuna, kunnes näyttö muuttuu pimeäksi, katkaisee yksiköstä virran. Tausta-asetuksia voi myös säätää painamalla painiketta ja vapauttamalla sen yhdeksi sekunniksi.

PYÖRÄ: Pyörittämällä pyörää myötä- tai vastapäivään käyttäjä saa käyttöönsä näytön toiminnot, muun muassa kuvakkeiden selauksen ja kartan mittakaavan säätämisen.

ENTER-PAINIKE: Tämän painikkeen painamisella ja vapauttamisella valitaan korostettu kohta valikosta. Sitä voidaan myös käyttää valitsemaan karttanäytöltä kohde, josta halutaan lisätietoa.

NUOLINÄPPÄIMISTÖ: Sisältää neljä nuolinäppäintä (ylös, alas, vasemmalle ja oikealle), ja sitä voidaan käyttää ohjaamaan navigointia kaikissa näytön valikoissa ja luetteloissa.

KOULUTUS/JÄLJITYS/ALOITUS-VAIHTOPAINIKE: Tätä painiketta painamalla ja vapauttamalla voidaan siirtyä jäljitys-, koulutus- ja aloitusnäyttöjen välillä. Sitä voidaan käyttää myös palaamiseen viimeksi katsottuun näyttöön millä tahansa näytöllä painettuna.

KÄYTTÄJÄN MÄÄRITTÄMÄ STIMUL. PAINIKKEET: Nämä painikkeet (painike 1 ylhäällä, painike 2 keskellä ja painike 3 alhaalla) lähettävät stimuloituisignaalit, jotka olet valinnut koirasi kouluttamista varten.

MENU-PAINIKE: Tämän hieman koholla olevan painikkeen painaminen ja vapauttaminen näyttää ponnahdusvalikon senhetkiselällä näytöllä saatavilla olevista vaihtoehdoista.

REITTIPISTE-PAINIKE: Tämän painikkeen painaminen ja vapauttaminen näyttää merkittyjen reittipisteiden -valikon, jonka avulla käytössä olevat koirat, käytössä olevat metsästäjät, nykyinen sijainti tai karttasijainnit voidaan asettaa reittipisteiksi (enintään 1 000). Voit myös lisätä päiväkirjamerkinän painamalla tätä painiketta ja vapauttamalla sen.

LATAUSPISTOKE: Käsilaitteen ja USB-kaapelin yhdistämiseen käytettävä portti.

KÄSILAITE



GPS-PANTA: Vastaanottaa sijainnin GPS- ja GLONASS-tähdistöistä ja siirtää sijaintipäivitykset käsilaitteeseen. Se on vesitiivis, ja se voidaan upottaa veteen 7,6 metrin syvyyteen.

PÄÄLLÄ/POIS-PAINIKE: Tämän painikkeen painaminen ja vapauttaminen, kun GPS-merkkivalo syttyy, kytkee laitteeseen virran. Tämän painikkeen pitäminen painettuna, kunnes GPS-merkkivalo syttyy punaisena ja GPS-panta piippaa kahden sekunnin välein, kytkee laitteesta virran pois.

MERKKIVALO: Ilmaisee, milloin GPS-pantaan on kytketty virta tai virta pois, onko GPS-signaali saatu, onko laite yhdistetty, ja se toimii myös merkinä lähes tyhjästä akusta.

LATAUSKOSKETTIMET: Paikka, josta GPS-panta liitetään latauslustaun.

KOULUTUSPANTAMODUULI¹: Vastaanottaa käsilaitteen radiosignaalin ja toimittaa koiraa ohjattavaa tai ohjaavaa staattista, värinä- ja/tai äänistimulointia. Vesitiivis, voidaan upottaa veteen 25 jalan syvyyteen.

* Sisältyy vain TEK-V2LT-laitteeseen. Jos haluat lisätä koulutuspantatoiminnon GPS-pantaan, hanki TEK-V2L-laitteeseen TEK-2T-koulutuspantalaite.

KOSKETUSPISTEET: Koskettimet, joiden kautta koulutuspantamoduuli toimittaa staattisen stimuloinnin koirallesi.

GPS-PANTA



GPS-PANTA+KOULUTUSPANTA



KUVAKKEIDEN MÄÄRITELMÄT

Seuraavia kuvakkeita käytetään kaikissa TEK-Sarjan 2.0 ohjelmiston käyttöliittymissä.

KUVAKE	TOIMINTO
YLEISET KUVAKKEET	
	AIKAMERKKI: Näyttää nykyisen paikallisen ajan.
	AKKUMITTARI: Näyttää akun varauksen tilan.
	YLÖS-/ALASMERKIT: Näyttää saatavilla olevat valikkovaihtoehdot. Katso lisävalikkokohdat käyttämällä nuolinäppäimistöä.
	LISÄÄ / VALITSE MERKKI: Näyttää, että lisätietoja on saatavilla. Saat lisätiedot näkyviin Enter-painikkeella tai oikealle osoittavalla nuolinäppäimellä.
	TAUSTAMERKKI: Ilmoittaa alemmasta valikkotasosta. Voit palata edelliseen näyttöön painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.
	GPS-HAKU: Ilmoittaa, että käsilaitte yrittää paikallistaa GPS-signaalia.
JÄLJITYS-KUVAKKEET	
	GPS-SIGNAALI-MERKKI*: Ilmoittaa, että käsilaitte on saanut hyvän satelliittisignaalin.
	KOMPASSINEULA: Näyttää magneettiseen pohjoisnapaan osoittavan kompassin.
	OMAT KOIRAT: Ilmoittaa nykyisen koiran. Väri on kyseiselle koiralle osoitetun pannan mukainen.
	METSÄSTÄJÄMERKKI: Ilmoittaa seuratun metsästäjän. Käyttäjä osoittaa värin.
	YHTEYS METSÄSTÄJÄMERKKIIN MENETETTY: Näkyy, jos yhteys metsästäjän käsilaitteeseen on menetetty.
	REITTIPISTEET: Osoittaa käyttäjän tallentaman ja värikoodaaman sijainnin.
	KOIRAN SUUNNAN MERKKI: Näyttää koiraasi osoittavan kompassin.
	YHTEYS KOIRAN SUUNTAAN MENETETTY: Näkyy, jos yhteys GPS-pantaan on menetetty.
	KOIRA ITSE PAIKALLA/RAJOITETTU -MERKKI: Osoittaa koirasi sijainnin, kun se on paikallaan.
	MITTAKAAVAMERKKI: Näyttää nykyisen kartan mittakaavan. Mittakaava on 41–3 200 km.

* Ennen kuin käsilaitte voi näyttää nykyisen sijaintisi ja jäljitetyn koiran (jäljitettyjen koirien) sijainnin, sen on saatava GPS-signaali. Mene GPS-signaalinen saamiseksi avoimelle alueelle, josta taivas näkyy selkeästi. GPS-signaalin hakukuvake näkyy, kunnes GPS-signaali on saatu.

KOULUTUS-KUVAKKEET	Saatavilla vain TEK-V2LT-järjestelmässä. Jos haluat lisätä koulutuspantatoiminnon GPS-pantaan, hanki TEK-V2L-laitteeseen TEK-2T-koulutuspantalaite.
J	JATKUVA STAATTINEN STIMULOINTI: Ohjaat, milloin ja kuinka pitkään staattista stimulointia toimitetaan, enintään 10 sekuntia. Kymmenen sekunnin jälkeen staattinen stimulointi katkeaa 5 sekunniksi. Näet siirtoajan katkaisun näytöllä. Jos haluat toimittaa lisää staattista stimulointia, vapautat käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet ja painat sitä uudelleen.
V	VÄRINÄSTIMULOINTI: Panta värisee, kun tätä käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet painetaan.
Ä	ÄÄNISTIMULOINTI: Panta piippaa, kun tätä käyttäjän määrittämän stimuloinnin painiketta painetaan.
H	HETKELLINEN STAATTINEN STIMULOINTI: Koulutuspantamoduulaattori tuottaa 1/10 sekunnin staattisen stimuloinnin, kun tätä käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet painetaan.
N	NOUSEVA STAATTINEN STIMULOINTI: Staattinen stimulointi nousee nykyiseltä tasolta enimmäistasolle, kun tätä käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet painetaan.
P12	KÄYTTÄJÄN OHJELMOITAVISSA OLEVA STIMULOINTI 1: Koulutuspantamoduuli toimittaa staattisen stimuloinnin käyttäjän määrittämän asetuksen mukaan.
P5	KÄYTTÄJÄN OHJELMOITAVISSA OLEVA STIMULOINTI 2: Koulutuspantamoduuli tuottaa staattisen stimuloinnin käyttäjän määrittämän asetuksen mukaan.

ALOITUSNÄYTÖN KUVAKKEET

Kun käsilaitteeseen kytketään virta, seuraavat kuvakkeet tulevat näytölle:

OMAT KOIRAT: Katsele Luettelo kaikista koirista ja niiden tiedoista (sivu 21).

OMAT PANNAT: Katsele Luettelo kaikista pannoista ja niiden tiedoista (sivu 24).

METSÄSTÄJÄT: Katsele Luettelo kaikista metsästäjistä ja niiden tiedoista (sivu 27).

KOULUTUS: Katsele stimulointiasetuksia ja toimita stimulointi koirille, kun koulutuspantamoduulitoiminto on otettu käyttöön (tarvitaan koulutuspantamoduuli) (sivu 29).

JÄLJITYS: Katsele karttaa, jossa kaikki seuratut koirat ja/tai metsästäjät näkyvät (sivu 29).

KARTTA: Katsele ja panoro karttaa ja kaikkia käsilaitteeseen ladattuja tietoja (sivu 34).

ÄÄNI: Vastaa äänihälytyksiä kaikista tai valituista seuratuista koirista ja metsästäjistä (sivu 37).

KOMPASSI: Katsele elektronista navigointikompassia ja tietoja valituista seuratuista kohteista, muun muassa koirista, metsästäjistä ja reittipisteistä (sivu 38).

ASETUKSET: Muuta yksikköjen, ajan, näytön ja muiden asetusten määrittämiä (sivu 40).

MATKAMITTARI: Katsele yksityiskohtaisia tietoja itsestäsi, koirista ja seuratuista metsästäjistä nykyisessä jäljitysajaksossa (sivu 46).

PÄIVÄKIRJA: Katsele kaikkia jäljitysajaksossa luotuja päiväkirjamerkintöjä, reittipisteitä ja navigointireittejä (sivu 48).

GEOAIDAT: Katsele, lisää, poista ja hallitse geoidoita (sivu 50).

REITTIPISTEET: Katsele, lisää, poista ja hallitse reittipisteitä (sivu 51).

AURINKO/KUU/METSÄSTYS: Katsele tietoja auringon ja kuun nousu- ja laskuajoista sekä metsästysolosuhteiden ennusteista (sivu 54).



TEK-SARJAN 2.0 KÄSILAITTEEN KÄYTTÖ

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia termejä:

Valitse: Selaa ja korosta valikkokohtat tai näytön alueet ylös/alas/vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä. Valittu kohta korostetaan oranssilla.

Aloitus: Päänäyttö, jossa kuvat näkyvät.

Kenttä: Näytöllä paikka, johon tiedot voidaan syöttää.

Enter: Valitse korostettu kohta painamalla **Enter**-painiketta.

Näppäimistö: Navigoi näppäimistöillä ylös/alas/vasemmalle/oikealle -nuolinäppäimillä tai pyörällä. Pidä **Enter**-painiketta painettuna kirjaimen päällä, jotta saat kyseisen kirjaimen lisäerikoismerkit näkyviin.

NAVIGOINTIVINKKI

Enter-painikkeella ja oikealle osoittavalla nuolinäppäimellä on monia samoja toimintoja. Molempia voi käyttää valitsemaan korostetun vaihtoehdon Luettelosta.

NUOLINÄPPÄIMET

Selaa kuvakkeita ja luetteleja painamalla ylös/alas/vasemmalle/oikealle osoittavia nuolinäppäimiä.

PYÖRÄ

Selaa vasemmalta oikealta kääntämällä pyörää myötäpäivään ja oikealta vasemmalle kääntämällä sitä vastapäivään. Pyörä selaa aloitusnäytön sivujen läpi ja muodostaa silmukan, jolloin voit selata viimeisestä kuvakkeesta ensimmäiseen tai päinvastoin.

NUOLINÄPPÄINTEN JA PYÖRÄN KÄYTTÖ

- Pyörällä ja nuolinäppäimillä navigoidaan aloitusnäytöillä.
- Pyörällä ja ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä navigoidaan valikkoluetteloissa.
- Vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolilla ja **Enter**-painikkeella käytetään valikkokohtia.
- Pyörällä muutetaan kartan mittakaavaa Kartta- ja Jäljitys-näytöillä.
- Ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä liikutaan nimiluettelon läpi Jäljitys-näytön alaosassa.
- Ylös/alas/vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä panoroidaan kohdistin Kartta-näytöllä.
- Ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä muutetaan staattisen stimuloinnin tasoja Koulutus-näytöllä.
- Vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä liikutaan käytössä olevien koirien Luettelon läpi Koulutus-näytöllä ja jäljitettävien kohteiden Luettelon läpi Kompassi-näytöllä.

GPS-PANNAN/KOULUTUSPANTAMODUULIN VALMISTELU

NÄMÄ VAIHEET ON SUORITETTAVA ENNEN KUIN TÄTÄ LAITETTA KÄYTETÄÄN ENSIMMÄISEN KERRAN.

GPS-PANNAN/KOULUTUSPANTAMODUULIN LATAAMINEN

1. Yhdistä mukana toimitettu latausasema niin, että latausaseman SportDOG®-logo peittää GPS-pannan SportDOG®-logon.
2. Yhdistä latauslaitteen vastaava liitin latauspistokkeeseen.
3. Kytke latauslaite seinäpistorasiaan.
4. Lataa GPS-pantaa 4 tuntia ensimmäisellä latauskerralla ja jokaisella seuraavalla latauskerralla. Laite ei vahingoitu, vaikka sitä lataisi yli 4 tuntia.
5. Kun lataus on valmis, eli kun vihreä merkkivalo vilkkuu, irrota latausasema.

HUOMAUTUS: Akun kesto latausten välillä on noin 24 tuntia (3 sekunnin päivitystiheydellä) käyttöiheyden mukaan.



GPS-PANNAN/KOULUTUSPANTAMODUULIN VIRRAN KYTKENTÄ

Paina päällä/pois-painiketta ja vapauta se, kun GPS-merkkivalo syttyy. GPS-panta piippaa 1–5 kertaa sen merkiksi, millä kanavalla yksikkö on.

GPS-PANNAN/KOULUTUSPANTAMODUULIN VIRRAN KATKAISU

Paina päällä/pois-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes GPS-merkkivalo syttyy punaisena ja GPS-panta piippaa kahden sekunnin ajan. Voit pidentää akun kestoja latausten välillä sammuttamalla GPS-pannan, kun sitä ei käytetä.

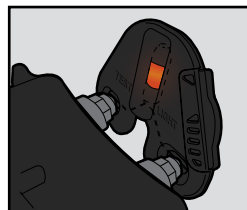
TESTIVALOTYÖKALU-OHJEET

1. Kytke virta GPS-pantaan+koulutuspantaan.
2. Pidä testivalotyökalan koskettimia kosketuspisteitä vasten.
3. Paina käsilaitteen staattisen stimuloinnin painiketta.
4. Testivalo vilkkuu.

HUOMAUTUS: Testivalo vilkkuu kirkaampana korkeammissa staattisen stimuloinnin tasoissa.

5. Katkaise virta GPS-pannasta+koulutuspannasta.

HUOMAUTUS: Jos testivalo ei vilku, lataa akku ja testaa uudelleen. Jos testivalo ei edelleenkaan vilku, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.



TOIMINTATILA	VALON VÄRI	VALON TOIMINTA	AKUN TILA	KAIUTTIMEN TOIMINTA
Laitte käynnistetään päälle/pois-painikkeesta	Vihreä	Valo palaa kiinteänä piippausjakson ajan	Hyvä	Piippaa 1–5 kertaa GPS-koodin mukaan.
	Punainen		Alhainen	
Laitte sammutetaan päälle/pois-painikkeesta	Punainen	Valo palaa kiinteänä piippausjakson ajan	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Laitte on päällä	Vihreä	Vilkkuu kerran joka kolmas sekunti	Hyvä	Ei sovelleta
	Punainen		Alhainen*	
Laitte on yhdistämistilassa	Keltainen	Valo palaa kiinteänä	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Laitte latautuu	Vihreä	Valo palaa kiinteänä	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Laitte on latautunut	Vihreä	Valo vilkkuu	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Laitte toimittaa jatkuvaa, hetkellistä, nousevaa tai ohjelmoitavaa staattista stimulointia.	Punainen	Väriäinen valo palaa tasaisesti, kun staattista stimulointia toimitetaan	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Laitte toimittaa äänistimulointia	Ei sovelleta	Ei sovelleta	Ei sovelleta	Laitte piippaa
Laitte toimittaa värinästimulointia	Ei sovelleta	Ei sovelleta	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Laitte on saanut GPS-signaalin**	Vihreä	Vilkkuu kerran joka kolmas sekunti	Hyvä	Ei sovelleta
	Punainen		Alhainen	
Laitte on menettänyt GPS-signaalin	Vihreä	Vilkkuu kahdesti joka kolmas sekunti	Hyvä	Ei sovelleta
	Punainen		Alhainen	

* Päivitystaso säädetään automaattisesti kahteen minuuttiin.

** Ennen kuin GPS-panta voi lähettää sijaintitiedot käsilaitteeseen, sen on saatava GPS-signaali. Mene GPS-signaalinen saamiseksi avoimelle alueelle, josta taivas näkyy selkeästi.

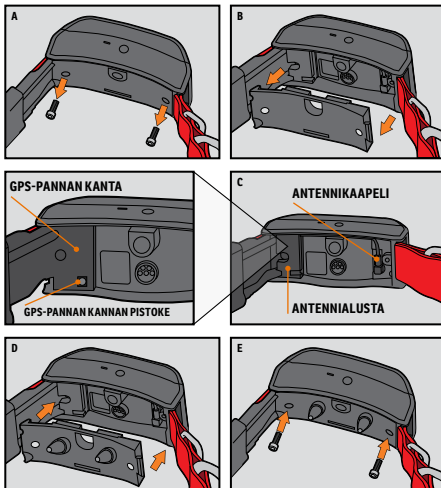
TIETOA LADATTAVISTA PARISTOISTA

VAROITUS

- Käsilaitte ja GPS-panta sisältävät litiumioniakkuja (Li-Ion), joita ei saa milloinkaan polttaa, puhkaista, vääntää, oikosulkea tai ladata epäsovivalta laturilla. Tämän varoituksen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo, räjähdys, omaisuusvahinkoja tai loukkaantumisia.
 - Räjähdysvaara, mikäli akku korvataan vääryntyyppisellä akulla. Hävitätä käytetyt akut oman alueesi määräysten mukaisesti.
 - Räjähdysvaara ladattaessa akkuja kuumissa tiloissa (38 °C / 100 °F tai yli).
 - Akkuja ei milloinkaan saa poistaa akkukotelosta lataamista varten.
-
- Ladattavissa litiumioniakuissa ei ole muistiominaisuutta, niitä ei tarvitse tyhjentää ennen lataamista eikä niitä voi ladata liikaa.
 - Akut toimitetaan tehtaalta osittain ladattuina, mutta ne on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
 - Kun laitetta varastoidaan pitkiä aikoja, akut on aina välillä ladattava täyteen. Tämä pitäisi tehdä 3–4 kuukauden välein. Tämän noudattamatta jättäminen vähentää akun käyttöikää.
 - Akkujen voi odottaa kestävän satoja latausykliä. Kaikkien ladattavien akkujen kapasiteetti kuitenkin heikkenee ajan myötä riippuen siitä, kuinka monta kertaa niitä on ladattu. Tämä on normaalia. Jos käyttöaika laskee puoleen alkuperäisestä käyttöajasta, hanki uusi akku ottamalla yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.
 - Akkujen pitäisi kestää 3–5 vuotta. Kun akku on vaihdettava, soita asiakaspalvelukeskukseemme. Älä avaa GPS-pantaa ennen kuin olet vastaanottanut vaihtoakut.
 - Kun laitetta varastoidaan pitkäksi ajaksi, varastoinnin lämpötila-alue on 0–25 °C (32–77 °F).

GPS-PANNAN MUUNTAMINEN GPS-PANNAN+KOULUTUSPANNAN

- Poista Pelkkä sijainti -moduulin ulkoruuvit kuusiokoloavaimella 3/32 (A).
- Irrota Pelkkä sijainti -moduuli GPS-pannan etukotelosta (B).
- Puhdista etukotelon sisäpuoli perusteellisesti pehmeällä liinalla ja poista kaikki jäte.
- Varmista ennen koulutuspannamoduulin asentamista, että GPS-pannan kanta ja antennialusta ja -antennikaapeli eivät ole liikkuneet (C).
 - Varmista, että GPS-pannan kanta on oikeassa paikassa etukotelossa ja että GPS-pannan kannan pistoke on tiukasti paikallaan.
 - Varmista, että antennialusta on kiinnitetty tiukasti GPS-pannan kantaan ja että antennikaapeli on vedetty oikein etukotelon kanavan läpi.
- Asenna koulutuspannamoduuli GPS-pannan etukoteloon. Varmista ennen ruuvien vaihtamista, että koulutuspannamoduuli on oikein asennettu (D).
- Vaihda kaksi ulkoruuvia ja varo kiristämästä liikaa (E).



HUOMAUTUS: Jos sinulla on TEK-Sarjan 2.0 GPS-jäljitysjärjestelmä (TEK-V2L), sinun on hankittava koulutuspannatoiminnon käyttämiseksi TEK-2T-koulutuspannamoduulin lisävaruste.

GPS-PANNAN TAI GPS-PANNAN+KOULUTUSPANNAN SOVITUS

Tämän tuotteen tehokkuuden ja koirasi mukavuuden ja turvallisuuden takaamiseksi tarkista pannan istuvuus usein. Jos huomaat koirallasi ihoärsytystä, lopeta pannan käyttö muutamaksi päiväksi. Jos vaiva jatkuu yli 48 tuntia, ota yhteyttä eläinlääkäriin.

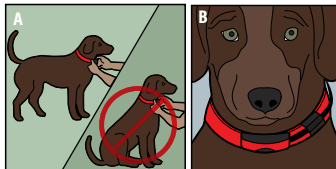
TÄRKEÄÄ: Pannan hyvä istuvuus ja asettelu on tehokkaan koulutuksen takaamiseksi tärkeää.

HUOMIO

Katso sivulta 2 tärkeitä turvallisuustietoja.

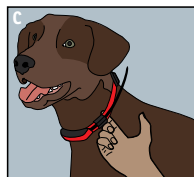
Varmista hyvä istuvuus seuraavien ohjeiden avulla:

1. Kun koirasi seisoo (A), aseta GPS-panta koiran kaulan alle (B). Jos käytetään koulutuspantamoduulia, varmista, että kosketuspisteet koskettavat ihoa. Jos koirasi turkki on pitkä tai paksu, hyvä kosketus voidaan varmistaa kahdella tavalla: joko trimmaamalla karvoitusta kosketuspisteiden alueelta tai vaihtamalla järjestelmän mukana toimitettuihin pidempiin kosketuspisteisiin.



HUOMIO

- Karvoitusta on ehkä trimmattava kosketuspisteiden alueelta. Älä milloinkaan aja koiran kaulaa paljaaksi, sillä se voi aiheuttaa ihottuman tai tulehduksen.
 - Pantaa ei saa kiristää enempää kuin on tarpeen hyvän kosketuksen saamiseksi. Liian kireä panta lisää kosketusalueen painenekroosin riskiä.
2. Kiristä pantavastaanotinta siten, että se on tiukasti kiinni, mutta kuitenkin niin löysä, että hihnan ja koiran kaulan väliin mahtuu yksi sormi (C).
 3. Anna koiran pitää pantaa useita minutteja ja tarkista sitten istuvuus uudelleen. Tarkista istuvuus uudelleen, kun koirasi tottuu käyttämään pantavastaanotinta.
- HUOMAUTUS:** Varmista parhaan mahdollisen vastaanoton takaamiseksi, että GPS-antenni on sijoitettu koiran kaulan taakse.



TEK-SARJAN 2.0 KÄSILAITTEEN VALMISTELU

NÄMÄ VAIHEET ON SUORITETTAVA ENNEN KUIN TÄTÄ LAITETTA KÄYTETÄÄN ENSIMMÄISEN KERRAN.

KÄSILAITTEEN LATAUS

1. Nosta latauspistokkeen suojana oleva kumitulppa ylös.
2. Yhdistä latauslaitteen vastaava liitin latauspistokkeeseen.
3. Kytke latauslaite seinäpistorasiaan. Käsilaitteeseen tulee automaattisesti virta.

*HUOMAUTUS: Kun käsittelet ensimmäisen kerran käsilaitetta virta kytkettynä, sinua pyydetään aloittamaan ohjattu asennus. Jokaisella seuraavalla kerralla, kun kytket käsilaitteeseen virran, näet häilytykset **Connect to Sync Your Data with a Computer** (Yhdistä ja synkronoi tiedot tietokoneen kanssa). Jos haluat vain ladata laitteet, valitse **Peruuta**. Lisätietoja kohdassa "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN".*

4. Lataa käsilaitetta noin 8 tuntia ensimmäisellä latauskerralla ja jokaisella seuraavalla latauskerralla. Laite ei vahingoitu, vaikka sitä lataisi yli 8 tuntia. Latausajat voivat olla pidempiä muita latauslaitteita käytettäessä.
5. Kun lataus on valmis, eli kun akkukuvakkeessa näkyy täysi palkki, sulje kumitulppa uudelleen.

HUOMAUTUS: Akun kesto latausten välillä on noin 12 tuntia käyttöiheyden mukaan.

KÄSILAITTEEN VIRRAN KYTKENTÄ

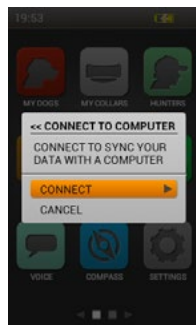
Paina lujasti ja lyhyesti päällä/pois-painiketta. Käsilaitteeseen tulee värisee ja Aloitus-näyttö tulee näkyviin.

KÄSILAITTEEN VIRRAN KATKAISU

Paina lujasti päällä/pois-painiketta ja pidä sitä painettuna. Vapauta painike, kun näyttö pimenee.

NÄYTÖN KIRKKAUDEN SÄÄTÖ

Kun käsilaitteeseen on kytketty virta, paina päälle/pois-painiketta yksi sekunti ja vapauta se. Säädä ja esikatsele taustavaloasetuksia vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä. Tallenna taustavaloasetukset painamalla **Enter**-painiketta tai anna toiminnon ajan loppua painamatta mitään painiketta kolmeen sekuntiin.



Osa TEK-Sarjan 2.0 käsilaitteen tiedoista näkyy englanti. Katso kohdasta "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN" lisätietoja tulevien tuotepäivitysten lataamisesta. Tulevissa päivityksissä tämänhetkinen englanti kieli vaihdetaan valitsemaasi kieleen.

Jäljempänä luetellut termit ovat käsilaitteessasi, mutta ne muutetaan tulevassa tuotepäivityksessä.

Käsilaitte (nykyinen)	Käyttöopas (tuleva päivitys)
Tunnus	Omistajan tunnus
Koira	Pannan tunnus
Metsästäjä	Omistajan tunnus (metsästäjän näyttö)

VAIHE :: 03

TEK 2.0:N KÄYTTÖNOTTOAPURI

Kun TEK 2.0 -käsilaitteen virta kytketään ensimmäisen kerran, käyttöönottopuri johdattaa käyttöönottoprosessin läpi.

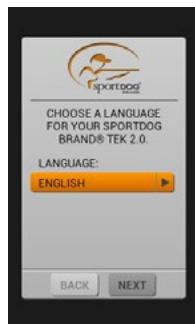
Käyttöönottopurissa on neljä osaa:

1. Alustavat laiteasetukset
2. Koirien lisääminen
3. Pantojen lisääminen
4. Lopulliset laiteasetukset

KIELI

Käyttöönottopuri pyytää ensin, että **Choose a language for your SportDOG® Brand TEK 2.0** (Valitse SportDOG® Brand TEK 2.0 -laitteesi kieli).

Oletuksena on englanti, ja saatavilla on kymmenen muuta kieltä. Korosta valintasi ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Next** (Seuraava).



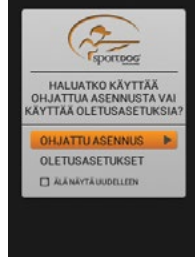
ASETUSVAIHTOEHDOT

Käyttöönottopuri kysyy **Haluatko käyttää ohjattua asennusta vai käyttää oletusasetuksia?**

Voit valita ohjattu asennus tai oletusasetukset. Korosta valintasi käyttämällä ylös/ alas osoittavia nuolinäppäimiä ja paina sitten **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

- Siirry käyttöönottopurin seuraavaan näyttöön valitsemalla **Ohjattu asennus**.
- Siirry suoraan aloitusnäyttöön valitsemalla **Oletusasetukset**.
- Estä käyttöönottopuria käynnistymästä aina, kun käsilaitte kytketään päälle, rastittamalla laatikko **Älä näytä uudelleen**.

HUOMAUTUS: Jos valitset **Oletusasetukset, käsilaitteesi yhdistää yhden koiran (nimeltään Koira 1) ja yhden pannan (nimeltään Panta 1), ja voit lähteä saman tien maastoon. Voit muokata käsilaitteesi Omat koirat-, Omat pannat-, Metsästäjät- ja Asetukset-näytöillä. Kompassi on kalibroitava ennen metsästystä (katso sivu 20).**



ETÄISYYS JA NOPEUS

Seuraavaksi käyttöönottopuri pyytää sinua valitsemaan mittayksiköt seuraaville:

- Etäisyys – **Mailit/jaardit** tai **Kilometrit/metrit**
- Nopeus – **MPH** tai **KM/H**

Valitse jokaisen kentän valintasi ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

AIKA

Seuraavaksi käyttöönottopuri pyytää valitsemaan seuraavat:

- Aikamuoto – **12 tuntia** tai **24 tuntia**
- Automaattinen aikavyöhyke – **Käytössä** tai **Poissa käytöstä** (Jos valitset **Käytössä**, käsilaitte päivittää aikavyöhykkeen automaattisesti GPS-sijainnin ja sisäisen aikavyöhyketaulukon perusteella).
- Kesäaika – **Käytössä** tai **Poissa käytöstä** (Jos valitset **Käytössä**, käsilaitte päivittyy kesäaikaan automaattisesti). Jos olet Yhdysvalloissa, Kanadassa tai Euroopassa, varmista, että käsilaitteesi aika on oikein valitsemalla **Käytössä**.

Valitse jokaisen kentän valintasi ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

KOIRAN NIMI

Käyttöönottopuri pyytää valitsemaan koirasi nimen. Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse kirjaimet nuolinäppäimillä tai pyörällä ja kirjoita koirasi nimi*. Kun olet valmis, rastita valintaruutu. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

* Samat koiran nimet eivät ole sallittuja. Jos annat saman nimen, esiin tulee hälytys, joka pyytää antamaan eri nimen ennen näppäimistönäytöltä poistumista.

KOULUTUSPANTA

Seuraavaksi käyttöönottopuri kysyy **Käytätkö koulutuspantaa tämän koiran kanssa?** Jos valitset **Kyllä**, siirryt kysymyksiin Stimul. painikkeet. Jos valitset **Ei**, siirryt valitsemaan muita koiran asetuksia (siirry kohtaan "TOIMENPIDE"). Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

STIMUL. PAINIKKEET

Jos käytät koulutuspantaa, tässä näytössä asetetaan Stimul. painikkeet. Valitse seuraavista arvoista jokaista Stimul. painikkeet varten (katso kohdasta "KOULUTUSKUVAKKEET" kunkin vaihtoehdon kuvaus):

- **(J)** Jatkuva staattinen stimulointi
- **(V)** Väriästimulointi
- **(Ä)** Äänestimulointi
- **(H)** Hetkellinen staattinen stimulointi
- **(N)** Nouseva staattinen stimulointi
- **(P1)** Käyttäjän ohjelmoitavissa oleva staattinen stimulointi 1
- **(P2)** Käyttäjän ohjelmoitavissa oleva staattinen stimulointi 2

Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

STIMULOINNIN KANTOMATKA

Jos käytät koulutuspantaa, tässä näytössä asetetaan koiran staattisen stimuloinnin kantoalue. Valitse **Matala**, **Keskitaso** tai **Korkea** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

TOIMENPIDE

Aseta koiralle valitsemasi raportoidut toimenpiteet. Valitse **Ei mitään**, **Itse paikalla** tai **Rajoitettu** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HAUKUN ILMAISIN

Käyttöönottopuri kysyy nyt **Haluatko käyttää haukun ilmaisinta tämän koiran kanssa?** Valitse **Kyllä** tai **Ei** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Haukun ilmaisimen vaihtoehdot varaavat paikan tulevalle toiminnalle. Tämä toiminto ei toimi tällä hetkellä. Katso kohdasta "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN" tietoa tulevien tuotepäivitysten lataamisesta.

LISÄKOIRAT

Nyt on lisätty ensimmäinen koira. Käyttöönottopuri kysyy **Haluatko lisätä toisen koiran?** Jos valitset **Kyllä**, sinut ohjataan takaisin koiranniminäytölle ja prosessi toistetaan. Jos valitset **Ei**, sinut ohjataan lisäämään panta. Valitse **Kyllä** tai **Ei** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Koiraprofiileja voi olla enintään sata.

PANNAN VÄRI

Lisäät nyt koiralle osoitettavan pannan. Valitse pannan väri tätä koiraan varten. Kyseinen väri edustaa koiraan kaikilla näytöillä. Saat värivalikoiman esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Pannoille ja metsästäjille osoitettavaksi on saatavilla 21 väriä. Valitse värisi ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Jos osoitat tälle pannalle myöhemmin uuden värin, panta on yhdistettävä uudelleen.

JAETTU PANTA

Käyttöönottopuri kysyy **Onko tämä jaettu panta toisen metsästäjän koiran jäljittämistä varten?** Jos tämä ei ole jaettu panta, valitse **Ei**. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

Jos tämä on jaettu panta, valitse **Kyllä**. Anna omistajan tunnus ja pannan tunnus valitsemalla **Seuraava**.*

- Omistajan tunnus (enintään neljä lukua) on koodi, jonka toinen metsästäjä on osoittanut käsilaitteeseen ja antanut sinulle jäljitystietojen jakamista varten.
- Pannan tunnus (numerot 1–21) on koodi, jonka käsilaite automaattisesti osoittaa, kun lisätään uusi panta.
- Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Kun olet valmis, rastita valintaruutu.
- Saat metsästäjän koiran näkyviin jäljitysnäytöllä lisäämällä koiran Omat koirat -näytölle ja osoittamalla sille tämän pannan.
- Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava** (siirry kohtaan "LISÄPANNAT").

* Omistajan tunnus ja pannan tunnus ovat toisen metsästäjän käsilaitteen Matkamittari-näytöllä. Varmista, että molempien käsilaitteiden Matkamittari-näytön GPS-koodit (numerot 1–5) vastaavat toisiaan.

HUOMAUTUS: Jos muutat GPS-koodisi vastaamaan toista käsilaitetta, kaikki omat pantasi on yhdistettävä uudelleen.

PÄIVITYSTASO

Tällä näytöllä asetetaan se, miten usein panta lähettää GPS-päivitykset käsilaitteeseen. Saat pudotusvalikon näkyviin painamalla **Enter**-painiketta. Valitse ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä **3 s**, **5 s**, **10 s**, **30 s** tai **2 min**. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Jos muutat myöhemmin päivitystasoa, panta on yhdistettävä uudelleen.

KOULUTUSPANTA

Seuraavaksi käyttöönottopuri kysyy **Onko tässä pannassa koulutuspantamoduuli?** Valitse **Kyllä** tai **Ei** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

YHDISTÄ PANTA

Yhdistä panta käsilaitteeseesi näytön ohjeiden mukaan. Saat pannan yhdistämistilaan pitämällä pannan päälle/pois-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo muuttuu keltaiseksi. Kun merkkivalo vilkkuu vihreään viidesti, yhdistäminen on valmis. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

LISÄPANNAT

Nyt käyttöönnottopuri kysyy **Haluatko lisätä toisen pannan?** Jos valitset **Kyllä**, sinut ohjataan takaisin pannanasetusnäytölle ja prosessi toistetaan. Jos valitset **Ei**, siirry seuraavaan näyttöön.

OSOITA PANNAT

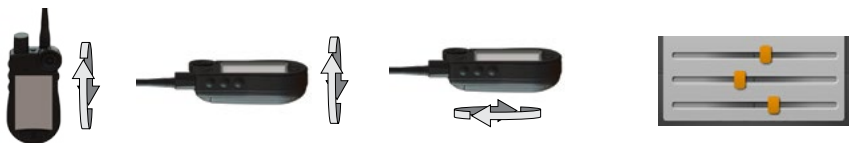
Tässä näytössä näytetään luettelo saatavilla olevista koirista ja pyydetään sinua osoittamaan niille pannat. Valitse koira ja valitse sitten sille osoitettava panta. Jos yrität valita pannan, joka on jo osoitettu, näkyviin tulee hälytysviesti. Jos valitset **Poista käytöstä**, alkuperäinen pannan osoitus poistuu käytöstä ja panta osoitetaan nykyiselle koiralle. Kun pantojen osoittaminen on tehty, siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

KÄSILAITTEEN NIMI

Nyt osoitat nimen TEK 2.0-käsilaitteellesi. Tätä nimeä käytät jakamaan käsilaitteesi tietoja muiden metsästäjien kanssa. Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta. Syötä nimi käyttämällä nuolinäppäimiä tai pyörää. Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

KALIBROI KOMPASSI

Voit kalibroida käsilaitteen kompassin kiertämällä käsilaitetta kaikkiin kolmeen suuntaan, kunnes näytön oranssit neliöt ovat mahdollisimman lähellä palkkien keskustaa.



Kun käsilaitteen kalibrointi on onnistunut, laite värisee.

ASENNUKSEN PÄÄTTÄMINEN

Laite on nyt valmis käytettäväksi.

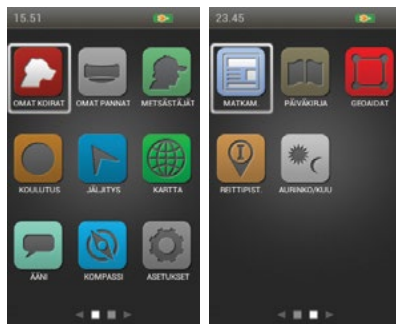
- Voit säätää asetuksia milloin tahansa käyttämällä Asetukset-näyttöä.
- Omat koirat-, Omat pannat- ja Metsästäjät-näytöiltä voit lisätä näitä kohtia milloin tahansa käsilaitteeseesi.

HUOMAUTUS: Jos käsilaitteessasi on virta, näet hälytyksen **Connect to Sync Your Data with a Computer** (Yhdistä ja synkronoi tiedot tietokoneen kanssa). Tallenna tiedot tietokoneen sovelluksella valitsemalla **Yhdistä**. Jos haluat vain ladata laitteet, valitse **Peruuta**. Lisätietoja on kohdassa "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN".

ALOITUS

AloitUS-näytöllä on kuvakkeita, joiden avulla pääset kaikkiin käsilaitteesi näyttöihin. Katso jokaisen kuvaukset kohdasta 8.

Voit selata kuvakkeita joko pyörällä tai nuolinäppäimistöllä (katso "TEK-SARJAN 2.0 KÄSILAITTEEN KÄYTTÖ" sivulla 10).



OMAT KOIRAT

Omat koirat -näytöllä on luettelo koiristasi. Voit lisätä ja poistaa koiria, osoittaa kullekin koiralle värikoodatun pinnan, jotta sitä voidaan jäljittää, ja hallita kunkin koiran asetuksia tältä näytöltä.

KOIRALUETTELO

Käytössä olevien koirien nimet (enintään 21) näkyvät pantojensa värin vieressä ja muut kuin käytössä olevat koirat näkyvät harmaina. Luettelossa voi olla enintään sata koiraa.

ASETA JÄRJESTYS

Tämän vaihtoehdon avulla voit muuttaa koiriesi järjestystä koiraluettelossa. Korosta **Aseta järjestys** ja paina **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Voit siirtää koiran korostamalla koiran nimen ja painamalla **Enter**-painiketta. Ylös ja alas osoittava nuoli ilmoittaa, että koira on valittu. Siirrä koiraa ylös tai alas luettelossa ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä. Kun koira on oikeassa paikassa, paina **Enter**-painiketta ja valitse toinen koira uudelleenjärjestämistä varten.

Paina **Menu**-painiketta milloin vain ja valitse **Valmis** tai **Peruuta**. Jos painat **Valmis**, muutokset tallennetaan ja palaat Omat koirat -näytölle. Jos painat **Peruuta**, valikko sulkeutuu ja palaat kohtaan Aseta järjestys.

LISÄÄ KOIRA

Valitsemalla **Lisää koira** voit alkaa valita asetuksia uudelle koiralle.

*Huomautus: Voit lopettaa koiran lisäämisen milloin tahansa painamalla **Menu**-painiketta.*

Koiran nimi

Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta. Anna koiran nimi käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Samat koiran nimet eivät ole sallittuja. Jos annat saman nimen, esiin tulee hälytys, joka pyytää antamaan eri nimen ennen seuraavaan vaiheeseen siirtymistä.

Koulutuspanta

Seuraavaksi koiran lisäämisen käyttöönottoapuri kysyy **Käytätkö tämän koiran kanssa koulutuspantaa?** Paina **Enter**-painiketta ja valitse nuolinäppäimiä käyttämällä **Kyllä** tai **Ei**. Jos valitset **Kyllä**, siirryt kysymyksiin Stimul. painikkeet. Jos valitset **Ei**, siirryt valitsemaan muita koiran asetuksia (siirry kohtaan "Toimenpide"). Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

Stimul. painikkeet

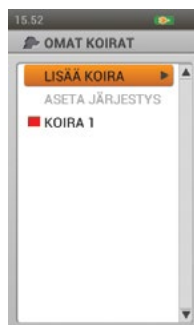
Jos käytät koulutuspantaa, tässä näytössä asetetaan Stimul. painikkeet. Käyttäjän määrittämät Stimul. painikkeet 1, 2 ja 3 vastaavat käsilaitteen vasemalla puolella olevia painikkeita (Katso kohdasta "KOULUTUSKUVAKKEET" kunkin vaihtoehdon kuvaus). Valitse painike 1 ja valitse seuraavista:

- **(J)** Jatkuva
- **(V)** Värinä
- **(Ä)** Ääni
- **(H)** Hetkellinen
- **(N)** Nouseva
- **(P1)** Ohjelmoitavissa oleva
- **(P2)** Ohjelmoitavissa oleva

Noudata samoja vaiheita painikkeen 2 ja painikkeen 3 stimulointiasetusten asettamisessa. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

Stimuloinnin kantomatka

Jos käytät koulutuspantaa, tässä näytössä asetetaan koiran staattisen stimuloinnin kantoalue. Valitse **Matala**, **Keskitaso** tai **Korkea** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.



Toimenpide

Käsilaitte voi antaa hälytyksen, kun koirasi tekee tiettyjä metsästystoimenpiteitä:

- Itse paikalla – käytetään seisovia koiria varten havaitsemaan, milloin koira ei liiku, mikä tarkoittaa, että se on paikalla.
- Rajoitettu – käytetään metsästykseen jäljityskoirien kanssa ilmoittamaan, että koira "on rajoitettu" ja on pysäyttänyt eläimen.

Valitse **Ei mitään**, **Itse paikalla** tai **Rajoitettu** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

Haukun ilmaisin

Haukkumerkki ilmoittaa aina, kun koira haukkuu ja miten monta kerta minuutissa se haukkuu. Valitse **Kyllä** tai **Ei** ja siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Haukun ilmaisimen vaihtoehdot varaavat paikan tulevalle toiminnalle. Tämä toiminto ei toimi tällä hetkellä. Katso kohdasta "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN" tietoa tulevien tuotepäivitysten lataamisesta.

Osoita pannan väri

Valitse tämän koiran pannan väri. Väri edustaa koiraa kaikilla näytöillä. Saat saatavilla olevat värit näkyviin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jo osoitettujen värien päällä on kuvake. Saatavilla olevilla väreillä ei ole kuvaketta.* Valitse haluamasi väri ja valitse sitten **Valmis**. Voit ohittaa tämän vaiheen, jos et halua tällä kertaa osoittaa pannan väriä.

* Jos värejä ei ole saatavilla, voit lisätä enemmän pantoja (enintään 21) Omat pannat -näytöllä. Sitten voit osoittaa pannan värin tälle koiralle Koiran tiedot -näytöllä tai voit osoittaa pantasi uudelleen tälle koiralle.

HUOMAUTUS: Jos osoitat tälle pannalle myöhemmin uuden värin, panta on yhdistettävä uudelleen.

KOIRAN TIEDOT

Voit katsella koiran tietoja korostamalla ja valitsemalla koiran nimen luettelosta. Jos haluat muokata tiettyä tietoa, korosta kenttä ja paina **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Voit palata milloin tahansa Omat koirat -näytölle painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Vaihda nimi...

Saat näppäimistön näkyviin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Muokkaa nimeä käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Samat koiran nimet eivät ole sallittuja.

Osoita panta...

Valitse panta painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos yrität osoittaa pannan, joka on jo osoitettu toiselle koiralle, näkyviin tulee hälytysviesti. Jos valitset **Osoita** uudelleen, valittu panta siirretään. Jos esimerkiksi siirät punaisen pannan koiralta 1 koiralle 3, koira 3 on nyt punainen ja koira 1 on harmaa (ei käytössä).

Jos yrität osoittaa pantaa, joka ei ole aktiivinen, hälytys kysyy, haluatko jatkaa. Jatka osoittamista valitsemalla **Ota käyttöön**.

Lykkää/Palauta

Lykkää tai **Palauta** koira painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos koira on lykätty, se ei tule näkyviin Jäljitys-, Koulutus- tai Kompassi-näytöillä. Koiran nimi näkyy edelleen Omat koirat -näytöllä, mutta harmaana, mikä osoittaa, että se ei ole käytössä.

Navigointipolut

Painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä voit valita **Kyllä** tai **Ei**. Jos valitset **Kyllä**, tämän koiran navigointipolut näkyvät Jäljitys-näytöllä. Jos valitset **Ei**, navigointipolut poistetaan käytöstä.

Koulutuspanta

Painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä voit valita **Kyllä** tai **Ei**. Jos valitset **Ei**, stimulointiasetukset eivät ole saatavilla tätä koiraa varten.



Haukun ilmaisin

Haukun ilmaisin ilmoittaa aina, kun koira haukkuu ja miten monta kertaa minuutissa se haukkuu. Painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle suuntautuvaa nuolinäppäintä voit valita **Kyllä** tai **Ei**.

HUOMAUTUS: Haukun ilmaisimen vaihtoehdot varaavat paikan tulevalle toiminnalle. Tämä toiminto ei toimi tällä hetkellä. Katso kohdasta "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN" tietoa tulevien tuotepäivitysten lataamisesta.

Stimul. painikkeet

Jos käytät tämän koiran kanssa koulutuspantaa, voit muokata Stimul. painikkeet asetuksia. Saat valikon näkyviin ja voit säätää Stimul. painikkeet asetuksia painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle suuntautuvaa nuolinäppäintä. Valitse seuraavista vaihtoehdoista jostaista Stimul. painikkeet varten painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

- **(J)** Jatkuva staattinen stimulointi
- **(V)** Väriästimulointi
- **(Ä)** Äänistimulointi
- **(H)** Hetkellinen staattinen stimulointi
- **(N)** Nouseva staattinen stimulointi
- **(P1)** Käyttäjän ohjelmoitavissa oleva staattinen stimulointi 1
- **(P2)** Käyttäjän ohjelmoitavissa oleva staattinen stimulointi 2

Kun olet valmis, palaa Koiran tiedot -näytölle painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Jos valitsit tason P1 tai P1 Stimul. painikkeet, oletusarvoinen staattisen stimuloinnin taso on 1. Käytä **P1-tasoa** ja **P2-tasoa** kunkin stimuloititason muokkaamiseen. Saat numeronäppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä ja valitse sitten taso (1–20). Kun olet valmis, rastita valintaruutu. Palaa Koiran tiedot -näytölle painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Stimuloinnin kantomatka

Jos käytät koulutuspantaa tämän koiran kanssa, voit muokata staattisen stimuloinnin kantoaluetta. Valitse **Matala**, **Keskitaso** tai **Korkea** painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

Toimenpide

Valitse **Itse paikalla**, **Rajoitettu** tai **Ei mitään** painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

Poista

Poista tämä koira ja sen tiedot painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

Kun olet lopettanut tietojen muokkaamisen, palaa Omat koirat -näytölle painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Poistu Omat koirat -näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.

OMAT PANNAT

Omat pannat -näytöllä luetellaan pantasi. Voit lisätä ja poistaa pantoja ja hallita kaikkien pantojen asetuksia tällä näytöllä.

PANTALUETTELO

Käytössä olevat pannat näkyvät valitun värin vieressä ja muut kuin käytössä olevat pannat näkyvät harminaa. Luettelossa voi olla enintään 21 pantaa.

LISÄÄ PANTA

Valitsemalla **Lisää panta** voit alkaa valita asetuksia uudelle pannalle.

HUOMAUTUS: Voit lopettaa pannan lisäämisen milloin tahansa painamalla **Menu-painiketta**.

Osoita väri...

Saat pantojen värivalikoiman esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse väri ja paina **Enter**-painiketta. Tämä väri edustaa koiraa, joka pitää tätä pantaa, kaikilla näytöillä. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

* Jo osoitettujen värien päällä on kuvake. Saatavilla olevilla väreillä ei ole kuvaketta. Jos valitset värin, joka on jo osoitettu toiselle metsästäjälle tai pannalle, hälytys pyytää sinua vaihtamaan toisen metsästäjän tai pannan väriä ennen jatkamista. Pantojen ja metsästäjien osoittamiseen on saatavilla 21 väriä.

HUOMAUTUS: Jos osoitat tälle pannalle myöhemmin uuden värin, panta on yhdistettävä uudelleen.

Jaettu panta

Pannan lisäämisen käyttöönottoapuri kysyy **Onko tämä jaettu panta toisen metsästäjän koiran jäljittämistä varten?** Valitse **Kyllä** tai **Ei** painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos tämä ei ole jaettu panta, valitse **Ei**. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

Jos tämä on jaettu panta, valitse **Kyllä**. Anna omistajan tunnus ja pannan tunnus valitsemalla **Seuraava**.*

- Omistajan tunnus (enintään neljä lukua) on koodi, jonka toinen metsästäjä on osoittanut käsilaitteelleen ja antanut sinulle jäljitystietojen jakamista varten.
- Pannan tunnus (numerot 1–21) on koodi, jonka käsilaite automaattisesti osoittaa, kun lisätään uusi panta.
- Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Anna tunnusnumero käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rastita valintaruutu.
- Palaa **Omat pannat** -valikkoon valitsemalla **Valmis**. Tämä pannan asennus on valmis. Saat metsästäjän koiran näkyviin jäljitysnäytöllä lisäämällä koiran **Omat koirat** -näytölle ja osoittamalla sille tämän pannan.

* Omistajan tunnus ja pannan tunnus ovat toisen metsästäjän käsilaitteen **Matkamittari**-näytöllä. Varmista, että molempien käsilaitteiden **Matkamittari**-näytön **GPS**-koodit (numerot 1–5) vastaavat toisiaan.

HUOMAUTUS: Jos muutat **GPS**-koodisi vastaamaan toista käsilaitetta, kaikki omat pantasi on yhdistettävä uudelleen.

Päivitystaso

Saat pudotusvalikon näkyviin painamalla **Enter**-painiketta Valitse ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä **3 s**, **5 s**, **10 s**, **30 s** tai **2 min**. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Jos muutat myöhemmin päivitystasoa, panta on yhdistettävä uudelleen.

Koulutuspanta

Pannan lisäämisen käyttöönottoapuri kysyy **Onko tässä pannassa koulutuspantamoduuli?** Painamalla **Enter**-painiketta ja käyttämällä ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä voit valita **Kyllä** tai **Ei**. Siirry sitten seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.



Yhdistä panta

Yhdistä panta TEK 2.0 -käsilaitteeseesi näytön ohjeiden mukaan. Saat pannan yhdistämistilaan pitämällä pannan päälle/pois-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo muuttuu keltaiseksi. Kun merkkivalo vilkkuu vihreänä viidesti, yhdistäminen on valmis. Lopeta tämän pannan asennus valitsemalla **Valmis**.

PANNAN TIEDOT

Saat pannan tiedot näkyviin korostamalla ja valitsemalla pannan luettelosta. Voit muokata tiettyä tietoa korostamalla kentän ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Voit palata Omat pannat -näytölle milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Osoita väri...

Saat pantojen värivalikoiman näkyviin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse väri painamalla **Enter**-painiketta. Jos valitset värin, joka on jo osoitettu toiselle metsästäjälle tai pannalle, hälytys pyytää sinua vaihtamaan toisen metsästäjän tai pannan väriä ennen jatkamista. Pantojen ja metsästäjien osoittamiseen on saatavilla 21 väriä.

*HUOMAUTUS: Uuden värin osoittaminen olemassa olevalle pannalle edellyttää pannan yhdistämistä uudelleen. Näet hälytyksen **Tämän muutoksen tekeminen edellyttää pannan yhdistämistä uudelleen. Haluatko varmasti jatkaa?** Valitse **Jatka** tai **Peruuta**.*



Käytössä

Valitse **Kyllä** tai **Ei** painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos valitset **Ei**, panta poistetaan Jäljitys-, Koulutus- ja Kompassi-näytöistä, ja se on asetettava arvoon **Kyllä** ennen kuin se näytetään uudelleen.

Jos yrität poistaa käytöstä panta, joka on tällä hetkellä osoitettu koiralle, hälytys kertoo, että panta on osoitettu. Jos se poistetaan käytöstä, koira ja panta näkyvät edelleen Omat koirat- ja Omat pannat -näytöillä, mutta harmaana, mikä osoittaa, että ne eivät ole käytössä.

Päivitystaso

Valitse päivitystaso painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

*HUOMAUTUS: Olemassa olevan pannan päivitystason muuttaminen edellyttää pannan yhdistämistä uudelleen. Näet hälytyksen **Tämän muutoksen tekeminen edellyttää pannan yhdistämistä uudelleen. Haluatko varmasti jatkaa?** Valitse **Jatka** tai **Peruuta**.*

Koulutuspanta

Painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittava nuolinäppäintä voit valita **Kyllä** tai **Ei**. Jos valitset **Ei**, stimulantiasetukset eivät ole saatavilla tälle pannalle tai koiralle, jolle tämä panta on osoitettu.

Yhdistä panta...

Yhdistä tämä panta käsilaitteeseesi painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä ja noudata näytön ohjeita. Saat pannan yhdistämistilaan pitämällä pannan päälle/pois-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo muuttuu keltaiseksi. Kun merkkivalo vilkkuu vihreänä viidesti, yhdistäminen on valmis. Palaa Pannan tiedot -valikkoon valitsemalla **Valmis**.

Jaettu panta

Valitse **Kyllä** tai **Ei** painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos valitset **Kyllä**, sinun on annettava Omistajan tunnus ja Pannan tunnus. Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Anna tunnusnumero käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Saat metsästäjän koiran näkyviin Jäljitys-näytöllä lisäämällä koiran Omat koirat -näytölle ja osoittamalla sille tämän pannan.

* Omistajan tunnus (enintään neljä lukua) ja pannan tunnus (numerot 1–21) ovat toisen metsästäjän käsilaitteen Matkamittari-näytöllä. Varmista, että molempien käsilaitteiden Matkamittari-näytön GPS-koodit (numerot 1–5) vastaavat toisiaan.

HUOMAUTUS: Jos muutat GPS-koodisi vastaamaan toista käsilaitetta, kaikki omat pantasi on yhdistettävä uudelleen.

Poista

Poista tämä panta ja sen tiedot painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

Kun olet lopettanut pannan tietojen muokkaamisen, palaa Omat pannat -näytölle painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Poistu Omat pannat -näytöltä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.

METSÄSTÄJÄT

Metsästäjät-näytöllä näytetään Luettelo metsästäjistä, jotka ovat jakaneet käsilaitteensa kanssasi, jotta voitte jäljittää toisianne kartalla. Voit lisätä ja poistaa metsästäjiä ja hallita kaikkien metsästäjien asetuksia tällä näytöllä.

METSÄSTÄJÄLUETTELO

Käytössä olevien metsästäjien nimet näkyvät osoitetun värin vieressä ja muut kuin käytössä olevat metsästäjät näkyvät harmaina. Luettelossa voi olla enintään 21 metsästäjää.

ASETA JÄRJESTYS

Tämän vaihtoehdon avulla voit muuttaa metsästäjien järjestystä metsästäjälue telossa. Korosta **Aseta järjestys** ja paina **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Voit siirtää metsästäjän korostamalla metsästäjän nimen ja painamalla **Enter**-painiketta. Ylös ja alas osoittava nuoli ilmoittaa, että metsästäjä on valittu. Siirrä metsästäjää ylös tai alas luettelossa ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä. Kun olet saanut metsästäjän paikalleen, paina **Enter**-painiketta ja valitse toinen metsästäjä uudelleenjärjestämistä varten.

Paina **Menu**-painiketta milloin vain ja valitse **Valmis** tai **Peruuta**. Jos painat **Valmis**, muutokset tallennetaan ja palaat Metsästäjät-näytölle. Jos painat **Peruuta**, valikko sulkeutuu ja palaat kohtaan Aseta järjestys.

LISÄÄ METSÄSTÄJÄ

Valitsemalla **Lisää metsästäjä** voit alkaa valita asetuksia uudelle metsästäjälle.

Metsästäjän nimi

Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta. Anna metsästäjän nimi käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti ta valintaruutu. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

*HUOMAUTUS: Samat metsästäjän nimet eivät ole sallittuja. Jos annat saman nimen, esiin tulee hälytys, joka pyytää antamaan eri nimen ennen seuraavaan vaiheeseen siirtymistä. Anna uusi nimi painamalla **OK**.*

Osoita väri...

Saat väri valikoiman esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse väri* ja paina **Enter**-painiketta. Tämä väri edustaa metsästäjää kaikilla näytöillä. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

* Jo osoitettujen värien päällä on kuvake. Saatavilla olevilla väreillä ei ole kuvaketta. Jos valitset värin, joka on jo osoitettu toiselle metsästäjälle tai pannalle, hälytys pyytää sinua vaihtamaan toisen metsästäjän tai pannan väriä ennen jatkamista.

Osoita Omistajan tunnus

Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Anna Omistajan tunnus* (enintään neljä lukua), jonka metsästäjä on osoittanut käsilaitteelleen. Kun olet valmis, rasti ta valintaruutu. Palaa Metsästäjät -valikkoon valitsemalla **Valmis**.

* Omistajan tunnus on toisen metsästäjän käsilaitteen Matkamittari-näytöllä. Varmista, että molempien käsilaitteiden Matkamittari-näytön GPS-koodit (numerot 1–5) vastaavat toisiaan.

HUOMAUTUS: Jos muutat GPS-koodisi vastaamaan toista käsilaitetta, kaikki omat pantasi on yhdistettävä uudelleen.

*HUOMAUTUS: Varmista, että käsilaitteen Päivitystaso on otettu käyttöön omassa käsilaitteessasi ja toisen metsästäjän käsilaitteessa. Voit säätää käsilaitteen Päivitystasoa menemällä kohtaan **Asetukset > Yleinen**.*



METSÄSTÄJÄN TIEDOT

Saat metsästäjän tiedot näkyviin korostamalla ja valitsemalla metsästäjän nimen luettelosta. Voit muokata tiettyä tietoa korostamalla kentän ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Voit palata Metsästäjät -näytölle milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

*HUOMAUTUS: Varmista, että käsilaitteen Päivitystaso on otettu käyttöön omissa käsilaitteessasi ja toisen metsästäjän käsilaitteessa. Voit säätää käsilaitteen Päivitystasoa menemällä kohtaan **Asetukset > Yleinen**.*

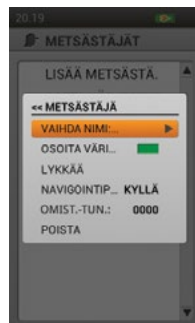
Vaihda nimi...

Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Muokkaa nimeä käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu.

*HUOMAUTUS: Samat metsästäjän nimet eivät ole sallittuja. Jos annat saman nimen, esiin tulee hälytys, joka pyytää antamaan eri nimen ennen seuraavaan vaiheeseen siirtymistä. Anna uusi nimi painamalla **OK**.*

Osoita väri...

Saat värivalikoiman esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse väri painamalla **Enter**-painiketta. Jos valitset värin, joka on jo osoitettu toiselle metsästäjälle tai pannalle, hälytys pyytää sinua vaihtamaan toisen metsästäjän tai pannan väriä ennen jatkamista.



Lykkää/Palauta

Lykkää tai **Palauta** metsästäjä painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos metsästäjä lykätään, metsästäjä poistetaan Jäljitys- ja Kompassi-näytöiltä ja kaikista Menu-asetuksista. Metsästäjän nimi näkyy edelleen Metsästäjät -näytöllä, mutta harmaana, mikä osoittaa, että se ei ole käytössä.

Navigointipolut

Painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä voit valita **Kyllä** tai **Ei**. Jos valitset **Kyllä**, tämän metsästäjän navigointipolut näkyvät Jäljitys-näytöllä. Jos valitset **Ei**, navigointipolut poistetaan käytöstä.

Osoita Omistajan tunnus

Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Anna Omistajan tunnus* (enintään neljä lukua), jonka metsästäjä on osoittanut käsilaitteelleen. Kun olet valmis, rasti valintaruutu.

* Omistajan tunnus on toisen metsästäjän käsilaitteen Matkamittari-näytöllä. Varmista, että molempien käsilaitteiden Matkamittari-näytön GPS-koodit (numerot 1–5) vastaavat toisiaan.

HUOMAUTUS: Jos muutat GPS-koodisi vastaamaan toista käsilaitetta, kaikki omat pantasi on yhdistettävä uudelleen.

Poista

Poista tämä metsästäjä ja kaikki tiedot painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

Kun olet lopettanut tietojen muokkaamisen, palaa Metsästäjät-näytölle painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Poistu Metsästäjät-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.

HUOMAUTUS: Jos omistat TEK-Sarjan 2.0 GPS-jäljitysjärjestelmän (TEK-V2L), sinun on hankittava TEK-2T:n koulutuspantalisisävaruste, jotta koulutus toimii.

Koulutus-näytössä näytetään käytössä olevien koirien Stimul. painikkeet asetukset, ja voit toimittaa stimulointia kaikista kolmesta käyttäjän määrittämästä Stimul. painikkeet. Nykyisen koiran nimi ja tehotaso näytetään, ja voit säätää helposti tehotasoa ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä. Voit vaihtaa nopeasti käytössä olevien koirien välillä vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä. Jokainen käytössä oleva koira näkyy omassa pantavärisään.

Päiset Koulutus-näyttöön suoraan Aloitus-näytöltä tai painamalla erityistä Jäljitys-/Koulutus-/Aloitus-vaihtonäppäintä käsilaitteen oikealla puolella.



STIMUL. PAINIKKEET

Näytön vasemmalla puolella olevat ympyrät vastaavat käsilaitteen vasemmalla puolella olevia käyttäjän määrittämiä Stimul. painikkeet 1, 2 ja 3. Nykyisen koiran Stimul. painikkeet asetukset näytetään.

Voit lähettää stimuloinnin painamalla käsilaitteen Stimul. painikkeet (1, 2 tai 3) sen mukaan, minkälaisen stimuloinnin haluat toimittaa. Kun valittua painiketta painetaan, vastaava kuvake korostuu ja varmistaa, että signaali on lähetetty.

Esimerkki: jos haluat lähettää Jatkuvan stimuloinnin (J), paina Stimul. painikkeet 1. Jos haluat lähettää Äänistimuloinnin (Ä), paina Stimul. painikkeet 2. Jos haluat lähettää Värinästimuloinnin (V), paina Stimul. painikkeet 3.

Voit säätää Stimulointipainikkeiden asetuksia milloin tahansa Omat koirat -näytöllä.

STIMULOINTITYYPIT

J	JATKUVA STAATTINEN STIMULOINTI: Ohjaat, milloin ja kuinka pitkään staattista stimulointia toimitetaan, enintään 10 sekuntia. Kymmenen sekunnin jälkeen staattinen stimulointi katkeaa viideksi sekunniksi. Näytöllä näkyy siirron aikakatkaisuviesti. Vapauta käyttäjän määrittämä Stimul. painikkeet ja paina sitä uudelleen, jos haluat toimittaa lisää staattista stimulointia.
V	VÄRINÄSTIMULOINTI: Panta värisee, kun tätä käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet painetaan.
Ä	ÄÄNISTIMULOINTI: Panta piippaa, kun tätä käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet painetaan.
H	HETKELLINEN STAATTINEN STIMULOINTI: Koulutuspantamoduulaattori toimittaa 1/10 sekunnin staattisen stimuloinnin, kun tätä käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet painetaan.
N	NOUSEVA STAATTINEN STIMULOINTI: Staattinen stimulointi nousee nykyiseltä tasolta enimmäistasolle, kun tätä käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet painetaan.
P1	KÄYTTÄJÄN OHJELMOITAVISSA OLEVA STIMULOINTI 1: Koulutuspantamoduuli toimittaa staattisen stimuloinnin käyttäjän määrittämän asetuksen mukaan.
P2	KÄYTTÄJÄN OHJELMOITAVISSA OLEVA STIMULOINTI 2: Koulutuspantamoduuli tuottaa staattisen stimuloinnin käyttäjän määrittämän asetuksen mukaan.

TEHOTASO

Koulutus-näytön keskellä oleva numero on nykyisen koiran tehotason asetus. Voit säätää tasoa ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä välillä 1–99.*

* Oletustehotasoa on 1. Aina, kun säädät koiran tehotasoa, kyseinen arvo palaa koulutusjaksojen ja latausjaksojen välillä. Stimuloinnin kantomatkan asetusta (alhainen, keskitaso tai korkea) voi muuttaa Omat koirat -näytöllä. Voit vaihtaa Stimulointitasojen asetuksia menemällä kohtaan **Asetukset > Yleinen**.

KOIRAN NIMI

Nykyisen koiran nimi näytetään Stimul. painikkeet ja tehotason asetusten alla.

KOIRALUETTELO

Koulutus-näytön alaosassa oleva koiraluettelo on vaakasuoraan kulkeva luettelo kaikista käsilaitteen käytössä olevista koirista. Jokaisen koiran yksilöllistä väriä käytetään näyttämään kyseisen koiran Stimul. painikkeet ja tehotason asetukset. Luetteloa voi selata vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä.

KOULUTUS-VALIKKO

Saat Koulutus-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Koulutus-näytössä. Voit poistua Koulutus-valikosta milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Tehon säätö: Valitse **Päälle**, jotta myös pyörää voi käyttää koiran voimakkuustason muuttamiseen Koulutus-näytöllä. Valitse **Pois**, jotta voimakkuustason muuttamiseen voi käyttää vain ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Koulutus-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.

JÄLJITYS

Jäljitys-näytöllä voit katsella helposti koiran sijaintia ja toimittaa stimulointia* koiran liikkumisen ohjaamiseksi. Kartassa näytetään kaikki kohteet, joita käsilaitteesi tällä hetkellä jäljittää, muun muassa sinut, koirasi ja kaikki jaetut metsästäjät tai jaetut koirat. Kartan olla olevassa nimiluettelossa näytetään kaikki jäljitettävät kohteet sekä niiden tilatiedot.

Käyttäjän määrittämät Stimul. painikkeet ovat edelleen käytettävissä jäljityksessä, joten voit toimittaa stimulointia koirillesi. Jos vain yksi koira on käytössä, kaikki kolme käyttäjän määrittämää Stimul. painikkeet ovat käytettävissä. Jos vähintään kaksi koiraa on käytössä, jokaiselle koiralle on käytettävissä ensisijainen stimulointi (Stimul. painikkeet 1).

* Stimul. painikkeet ovat käytettävissä vain, jos käytät koulutuspantaa käytössä olevalla koiralla. Jos olet Vain jäljitys -tilassa, Stimul. painikkeet eivät tule näkyviin.



KARTTA

Kartasta saat maantieteelliset tiedot jäljitystä varten, se auttaa sinua suunnistamaan ja näyttää kaikki saatavilla olevat karttatiedot.

KÄYTTÄJÄN SIJAINTI

Musta nuoli kartan keskellä näyttää GPS-sijaintisi. Liikkuessasi nuoli (sijaintisi) pysyy näytön keskellä ja kartta liikkuu tarvittaessa ympärilläsi.

JÄLJITETTÄVÄT KOHTEET

Jokainen jäljitettävistä kohteista esitetään omalla yksilöllisellä symbolillaan (katso "JÄLJITYS- KUVAKKEET" sivulla 8). Voit säätää kartan asetuksia näyttämään kaikki kohteet, ei mitään niistä tai valitut kohteet.

KOIRAT

Jokainen jäljitettävä koira esitetään värillä, jonka olet valinnut esittämään kyseistä koiraa (pinnan väri). Jokaisen koiran navigointipolun reitti esitetään myös samalla värillä.

Kun koira on hälytystilassa – Itse paikalla, Rajoitettu tai Pysähtynyt – sen kuvake muuttuu Itse paikalla/Rajoitettu-merkki. Jos koira liikkuu, sen kuvake näkyy nuolena, joka pyörii osoittamaan liikkumisen suunnan. Jos käsilaitte ei pysty ottamaan yhteyttä jäljitettävän koiran pantaan, koiran nuolikuvake muuttuu tyhjäksi nuoleksi. Kuvake ei päivity ennen kuin yhteys palaa.



METSÄSTÄJÄT

Jokainen käsilaitteensa tiedot jakava metsästäjä esitetään myös värikoodatulla kuvakkeella ja navigointipolun reitillä. Liikkuessa metsästäjän kuvake näkyy kolmiona, joka pyörii osoittamaan liikkumisen suunnan. Jos käsilaitte ei pysty saamaan yhteyttä metsästäjän käsilaitteeseen, metsästäjän kolmio muuttuu tyhjäksi kolmioksi. Kolmio ei päivity ennen kuin yhteys palautuu.

POHJOISNUOLI

Kartan oikeassa yläkulmassa oleva pohjoisnuoli esittää suunnan joko magneettiselle pohjoisnavalle tai maantieteelliselle pohjoisnavalle nykyisten asetustesi perusteella.* Käännyessäsi kartta kääntyy, ja pohjoisnuoli päivittyy esittämään uutta suuntaa.*

*Pohjoinen ylös -asetus lukitsee kartan kierron ja pohjoisnuolen. Voit asettaa Pohjoinen ylös -asetuksen painamalla **Menu**-painiketta, jotta saat Jäljitys-valikon näkyviin. Mene kohtaan **Kartan asettaminen > Suuntaus**. Valitse **Pohjoinen** painamalla **Enter**-painiketta.

MITTA-ASTEIKKO

Kartan alapuolella oleva mitta-asteikko näyttää kartan nykyisen mittakaavan* ja ilmoittaa, jos kartta on asetettu automaattiseen mittakaavaan. Oletuksena Jäljitys-näyttö muuttaa mittakaavaa, jotta kaikki jäljitettävät kohteet saadaan näytölle. Voit kumota automaattisen mittakaavan käyttämällä pyörää sen loitontamiseen tai lähentämiseen. Mitta-asteikko päivittyy sen mukaisesti.

HUOMAUTUS: Karttaa ei voi liikuttaa Jäljitys-näytöllä. Käyttäjän nykyinen GPS-sijainti pysyy kartan keskellä.

* Kartta näytetään yksikköinä, jotka olet valinnut asennuksen käyttöönottoapurissa. Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa Asetus-näytössä.

STIMUL. PAINIKKEET

Käyttäjän määrittämät Stimul. painikkeet ovat käytettävissä Jäljitys-näytössä, joten voit toimittaa stimulointia koirillesi. Jokainen painike on värikoodattu vastaamaan kullekin koiralle osoitettua väriä (pannan väriä). Kun painat Stimul. painikkeet, vastaava kuvake korostuu ja varmistaa, että signaali on lähetetty.

Jos vain yksi koira on käytössä, kaikki kolme käyttäjän määrittämää Stimul. painikkeet ovat käytettävissä kyseiselle koiralle. Jos vähintään kaksi koira on käytössä, jokaiselle koiralle on käytettävissä ensisijainen stimulointi (Stimul. painikkeet 1). Koulutuspantatoimintoa tukemattomien jäljitettävien kohteiden toiminta näytetään viivalla Stimul. painikkeet sisällä.

NIMILUETTELO

Nimiluettelossa näytetään tiedot kaikista tällä hetkellä jäljitettävistä kohteistasi. Kerrallaan on näkyvissä kolme koira/metsästäjää, joten voidaan käyttää kolmea käyttäjän määrittämää Stimul. painikkeet. Voit selata luetteloa nopeasti ylös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä, jos sinulla on yli kolme jäljitettävää kohdetta. Metsästäjät lisätään automaattisesti nimiluettelon loppuun.

Esimerkiksi: Tässä nimiluettelossa koira 1 on ensimmäisellä rivillä, ja se saa tasolle 1 asetettua jatkuvaa staattista stimulointia, kun painetaan Stimul. painikkeet 1, koira 2 on toisella rivillä, ja se saa tasolle 1 asetettua jatkuvaa staattista stimulointia, kun painetaan Stimul. painikkeet 2, ja koira 3 on kolmannella rivillä, ja se saa tasolle 1 asetettua jatkuvaa staattista stimulointia, kun painetaan Stimul. painikkeet 3.

Saat seuraavat kolme jäljitettävää koira/metsästäjää näkyviin painamalla alas osoittavaa nuolta. Stimul. painikkeet 1 lähettää stimulaatiota neljänteen koiraan, joka on nyt nimiluettelon ensimmäisellä rivillä ja niin edelleen.



Nimi

Nimisarakkeessa näytetään koiran ja metsästäjän nimet sellaisina kuin ne osoitettu Omat koirat- ja Metsästäjät-näytöllä. Tässä sarakkeessa näytetään myös kunkin koiran GPS-pannan akun tila.

Etäisyys

Etäisyysarakkeessa näytetään sinun ja koiran tai metsästäjän välinen etäisyys*.

Nopeus

Nopeussarakkeessa näytetään koiran tai metsästäjän nykyinen nopeus*.

Haukku

Haukkusarakkeessa näytetään kunkin jäljittämäsi koiran haukkujen määrä minuutissa. Haukut minuuttia kohti näytetään, jos koiran haukun ilmaisin on käytössä. Voit muuttaa tätä asetusta Omat koirat -näytöllä.

HUOMAUTUS: Haukun ilmaisimen vaihtoehdot varaavat paikan tulevalle toiminnalle. Tämä toiminto ei toimi tällä hetkellä. Katso kohdasta "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN" tietoa tulevien tuotepäivitysten lataamisesta.

* Sekä etäisyys että nopeus näytetään yksikköinä, jotka olet valinnut asennuksen käyttöönottoapurissa. Voit muuttaa niitä milloin tahansa Asetukset-näytöllä.

HUOMAUTUS: Voit valita, mitkä sarakkeet näytetään (etäisyys, nopeus, haukku), painamalla Menu-painiketta ja avaamalla Jäljitys-valikon. Näet vaihtoehdot korostamalla ja valitsemalla **Näytät tiedot**. Esitetystä esimerkissä näytetään vain etäisyysarake.

JÄLJITYS-VALIKKO

Saat Jäljitys-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Jäljitys-näytöllä. Voit poistaa Jäljitys-valikosta milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Lopeta suunnistus: Voit lopettaa navigoinnin reitille ja poistaa reitin sisällön Jäljitys-näytöstä valitsemalla **Lopeta suunnistus** (näkyvässä vain, kun reitti on käytössä).

Siirry... Näyttää lisävalikon reitin luomiseksi jäljitettävän kohteen Luo tai reittipisteeseen.

Koirat: Valitse, jos haluat luoda reitin jäljitettävän koiran Luo.

Metsästäjät: Valitse, jos haluat luoda reitin jäljitettävän metsästäjän Luo.

Reittipisteet: Valitse, jos haluat luoda reitin tallennettuun reittipisteeseen.

Peruuta: Valitse, jos haluat poistua Siirry-valikosta toteuttamatta toimenpiteitä.

Katsele koiraa... Valitsemalla **Katsele koiraa** saat näkyviin luettelon jäljitettävistä koirista. Valitsemalla koiran saat näkyviin sen sijainnin kartalla. Tämä vaihtoehto on hyödyllinen, kun koira on kulkenut kauas ja automaattinen mittakaava ei anna tietoja alueesta, jolla koira sijaitsee.

Katsele metsästäjää... Valitsemalla **Katsele metsästäjää** saat näkyviin luettelon jäljitettävistä metsästäjistä. Valitsemalla metsästäjän saat näkyviin tämän sijainnin kartalla. Tämä vaihtoehto on hyödyllinen, kun metsästäjä on kulkenut kauas ja automaattinen mittakaava ei anna tietoja alueesta, jolla metsästäjä sijaitsee.

Kartan asettaminen... Näyttää lisävalikon kartta-asetusten valitsemista varten.

Suuntaus: Valitse **Suuntaus**, jos haluat ohjata kartan suuntaa. Vaihtoehtoja ovat **Pohjoinen** ja **Suunta ylös**.

Näytä kartta: Poista kartta käytöstä Jäljitys-näytöllä valitsemalla **Ei**. Jäljitettävät kohteet näytetään edelleen suhteessa sijaintiisi. Valitsemalla **Kyllä** saat kartan näkyviin.

Palauta oletusasetukset: Palauta Kartan asettamisen vaihtoehdot oletusasetuksiin valitsemalla **Palauta oletusaset**.

Peruuta: Poistu Kartan asettaminen -valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Näytä tiedot... Näet nimiluettelosarakkeiden vaihtoehdot valitsemalla **Näytä tiedot**.

Näytä nopeus: Saat jäljitettävän koiran tai metsästäjän nopeuden näkyviin valitsemalla **Kyllä**.

Näytä etäisyys: Saat käyttäjän ja jäljitettävän koiran tai metsästäjän välisen etäisyyden näkyviin valitsemalla **Kyllä**.

Näytä haukku: Valitsemalla **Kyllä** saat näkyviin kunkin koiran, jonka haukun ilmaisoin on käytössä, haukkujen määrän minuutissa.

HUOMAUTUS: Haukun ilmaisimen vaihtoehdot varaavat paikan tulevalle toiminnalle. Tämä toiminto ei toimi tällä hetkellä. Katso kohdasta "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN" tietoa tulevien tuotepäivitysten lataamisesta.

Navigointipolut... Näyttää lisävalikon navigointipolkuvaihtoehtojen valitsemista varten.

Näytä: Valitse, jos haluat nähdä navigointipoluista **Kaikki**, **Ei mitään** tai **Valitut**.

Näytä omistajan: Valitse **Kyllä**, jos haluat nähdä navigointipolkusi reitin.

Koirat: Valitaan näyttämään tiettyjen koirien navigointipolkujen reitit.

Metsästäjät: Valitaan näyttämään tiettyjen metsästäjien navigointipolkujen reitit.

Tyhjennä: Valitaan tyhjentämään navigointipolkujen näyttö.

HUOMAUTUS: Navigointipolkujen poistaminen kartalta on hyödyllistä, kun kaikkien kohteiden navigointipolut häiritsevät karttaa tai kun navigointipolutiedot eivät ole enää tarpeen.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Jäljitys-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.



KARTTA



Kartta-näytöstä saa koko näytön näkymän mistä tahansa käsilaitteeseen ladatuista karttatieoista. Mustan nuolen kuvakkeella näytetään nykyinen sijaintisi, ja kartan alaosassa on muita GPS-tietoja. Voit muokata karttaa ja näkyviä GPS-tietoja valikkovaihtoehtoilla (tietokentät).

Käytä pyörää kartan lähentämiseen ja loitontamiseen. Stimul. painikkeet ei voi käyttää Kartta-näytöllä, ja koirien jäljitystiedot eivät ole käytettävissä. Voit vaihtaa joko Jäljitys- tai Koulutus-näyttöön (kumpaa katsottiin viimeksi) painamalla Jäljitys-/Koulutus-/Aloitus-vaihtonäppäintä käsilaitteen oikealla puolella.

KARTTATIEDOT

Käsilaitteeseesi on ladattu etukäteen maailman peruskartta ja mittakaavan 1:120 000 topografinen kartta alueestasi. Näitä peruskarttatietoja ei voi poistaa. Päivityksiä on saatavilla myöhemmin, ja ne ovat ladattavissa kumppanisovelluksesta.

POHJOISNUOLI

Kartan oikeassa yläkulmassa oleva pohjoisnuoli esittää suunnan joko magneettiselle pohjoisnavalle tai maantieteelliselle pohjoisnavalle nykyisten asetustesi perusteella. Kääntyessäsi kartta kääntyy, ja pohjoisnuoli päivittyy esittämään uutta suuntaa.*

* Pohjoinen ylös -asetus lukitsee kartan kierron ja pohjoisnuolen. Voit asettaa Pohjoinen ylös -asetuksen painamalla **Menu**-painiketta, jotta saat Kartta-valikon näkyviin. Mene kohtaan **Asetukset > Suuntaus**. Valitse **Pohjoinen** painamalla **Enter**-painiketta.

MITTA-ASTEIKKO

Kartan alapuolella oleva mitta-asteikko näyttää kartan nykyisen mittakaavan*. Käytä pyörää kartan lähentämiseen ja loitontamiseen. Mitta-asteikko päivittyy sen mukaisesti.

* Kartta näytetään yksikköinä, jotka olet valinnut asennuksen käyttöönottoapurissa. Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa Asetukset-näytössä.

NAVIGOINTIPOLKUSI

Kun käsilaitteesi on saanut GPS-signaalin, näkyviin tulee mustan nuolen kuvake ja musta navigointipolku osoittamaan kulkeamaasi reittiä. Navigointipolkusi reitti näkyy kaikkien muiden tietojen päällä.

Tässä esimerkissä kuljettu reitti on keltainen. Osa kuljetusta reitistä ei näy, koska musta navigointipolku on sen päällä.

TIETOKENTÄT

Kartta-näytön alaosassa olevat tietokentät näyttävät GPS-tiedot. Niitä voi muokata Kartta-valikossa.

KARTAN PANOROINTITILA

Päiset kartan panorointitilaan painamalla yhtä neljästä nuolinäppäimestä Kartta-näytöllä. Sijainnin kohdistin tulee näkyviin. Siirrä kohdistinta ylös, alas, oikealle tai vasemmalle Kartta-näytöllä nuolinäppäimillä. Voit panoroida siirtämällä kohdistimen kartan reunaan. Kartta näyttää lisää siirtymällä siihen suuntaan. Jos haluat panoroida nopeammin, pidä nuolinäppäintä painettuna yli kaksi sekuntia. Siten kartalta katetaan suurempi etäisyys nopeasti.

Panoroidessasi kohdistimen sijaintitiedot tulevat näkyviin ja päivittyvät Kartta-näytön alaosassa. Jos haluat nähdä tietoja tietyistä kartan alueesta, pidä kohdistinta sen yllä.



Tietoa sijainnista

Saat tietoa kohteesta painamalla **Enter**-painiketta kohdistimen ollessa kohteen päällä. Jos kohdistimen alla on monia kohteita, kun painat **Enter**-painiketta, näkyviin tulee luettelo kaikista saatavilla olevista kohteista. Selaa luettelon läpi käyttämällä ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä tai pyörää. Voit valita kohteen, josta haluat tietää enemmän, painamalla **Enter**-painiketta. Jokaisella kohteen tiedot -näytöllä on kolme vaihtoehtoa:

Merkitse: Tallentaa kohteen reittipisteeksi ja näyttää Reittipisteen tiedot -näytön.

Katsele: Keskittää kartan kohteeseen.

Siirry: Luo reitin käsilaitteesi nykyisestä GPS-sijainnista valittuun kohteeseen. Tietokentät vaihtuvat reitin navigoinnin oletusasetuksiin.

POISTU PANOROINTITILASTA

Poistu panorointitilasta painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Lopeta panorointi**. Kartta palaa käsilaitteen GPS-sijaintiin.

KARTTA-VALIKKO

Saat Kartta-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Kartta-näytöllä. Voit poistua Kartta-valikosta milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Lopeta suunnistus: Voit lopettaa navigoinnin reitille ja poistaa reitin sisällön Kartta-näytöstä valitsemalla **Lopeta suunnistus** (näkyvissä vain, kun reitti on käytössä).

Lopeta panorointi: Pysäytä kartan panorointi ja keskitä kartta uudelleen nykyiseen GPS-sijaintiisi valitsemalla **Lopeta panorointi** (näkyvissä vain panorointitilassa).

Siirry... Valitse **Siirry**, jos haluat luoda nykyisestä sijainnistasi reitin tallennettuun reittipisteeseen.

Reittipisteet: Valitse, jos haluat nähdä luettelon tallennetuista sijainneista.

Peruuta: Valitse, jos haluat poistua **Siirry**-valikosta toteuttamatta toimenpiteitä.

Asetukset... Näyttää lisävalikon kartta-asetusten valitsemista varten.

Suuntaus: Valitse **Suuntaus**, jos haluat ohjata kartan suuntaa. Vaihtoehtoja ovat **Pohjoinen** ja **Suunta ylös**.

Näytä kartta: Poista kartta käytöstä Jäljitys-näytöllä valitsemalla **Ei**. Reittipisteet ja reitit näytetään edelleen. Valitsemalla **Kyllä** saat kartan näkyviin.

Palauta oletusasetukset: Palauta asetusvaihtoehdot oletusasetuksiin valitsemalla **Palauta oletusaset**.

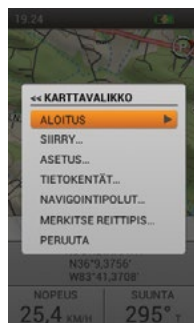
Peruuta: Poistu Kartan asettaminen -valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Tietokentät... Näyttää lisävalikon tietokenttäasetusten valitsemista varten.

Piilota tietokentät: Poista tietokentät Kartta-näytöltä valitsemalla **Piilota tietokentät** (näkyvissä vain, kun tietokentät ovat näkyvissä).

Näytä tietokentät: Näytä tietokentät Kartta-näytöllä valitsemalla **Näytä tietokentät** (näkyvissä vain, kun tietokentät ovat piilossa).

Järjestä tietokentät: Valitse mahdollisista tietokenttien asetteluvaihtoehdoista valitsemalla **Järjestä tietokentät**.



Tietokenttien järjestämisvaihtoehdot:

- 1 laaja, 2 suppea
- 4 suppea
- 2 laaja
- 2 suppea
- 1 laaja

Vaihda tietokentät: Valitse erilaisista näytettävistä jäljitystiedoista valitsemalla **Vaihda tietokentät**. Korosta Kartta-näytöllä nuolinäppäinten avulla tietokenttää, jonka haluat vaihtaa. Paina **Enter**-painiketta. Näkyviin tulee valikko kaikista mahdollisista tietokentistä. Valitse uusi tietokenttä luettelosta ja paina **Enter**-painiketta.

Tietokenttien oletusjärjestelyt:

Kun käsilaitte ei muodosta reittiä (vasemmasta yläkulmasta oikeaan alakulmaan):

- 1 laaja, 2 suppea – koordinaatit, nopeus, suunta
- 4 suppea – matkamittari, korkeus, nopeus, suunta
- 2 laaja – koordinaatit, matkamittari
- 2 suppea – koordinaatit, suunta
- 1 laaja – koordinaatit

Kun käsilaitte muodostaa reitin (vasemmasta yläkulmasta oikeaan alakulmaan):

- 1 laaja, 2 suppea – loppu, aika loppuun, etäisyys loppuun
- 4 suppea – matkamittari, nopeus, aika loppuun, etäisyys loppuun
- 2 laaja – loppu, etäisyys loppuun
- 2 suppea – aika loppuun, etäisyys loppuun
- 1 laaja – loppu

Voit poistua **Vaihda kenttiä** -näytöstä painamalla **Menu**-painiketta. Tallenna muutokset ja palaa Kartta-näyttöön valitsemalla **Valmis**. Sulje valikko ja jatka tietokenttien vaihtamista valitsemalla **Peruuta**.

Palauta oletusasetukset: Palauta tietokenttien oletusasetusvaihtoehdot valitsemalla **Palauta oletusasetukset**.

Peruuta: Poistu Tietokentät-valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Navigointipolut...: Näyttää lisävalikon navigointipolkuvaihtoehtojen valitsemista varten.

Näytä omistaja: Valitse **Kyllä**, jos haluat nähdä navigointipolkusi reitin.

Tyhjennä omistaja: Poista navigointipolkusi reitti kartalta valitsemalla tämä.

HUOMAUTUS: Navigointipolkujen poistaminen kartalta on hyödyllistä, kun navigointipolut haittaavat karttaa tai kun navigointipolutiedot eivät ole enää tarpeen.

Merkitse reittipiste: Näyttää lisävalikon reittipisteiden tai päiväkirjamerkintöjen luomista varten.

Nykyinen sijainti: Valitse, jos haluat merkitä sijaintisi reittipisteeksi.

Aktiivinen koira: Valitse, jos haluat merkitä jäljitettävän koiran sijainnin reittipisteeksi.

Aktiivinen metsästäjä: Valitse, jos haluat merkitä jäljitettävän metsästäjän sijainnin reittipisteeksi.

Lisää päiväkirja huomautuksen: Valitse, jos haluat luoda sijainnistas merkinnän nykyiseen päiväkirjaan. Tee merkintä käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Karttaan tulee sijainnin kohdalle päiväkirjakuva. Katsele merkintää ja muita jäljitysjakson tietoja Päiväkirja-näytöllä.

Peruuta: Poistu Merkitse reittipiste -valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Kun luot uuden reittipisteen, Reittipisteen tiedot -näyttö avautuu. Poistu Reittipisteen tiedot -näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Sulje reittipiste**.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Kartta-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.



Kun äänitoiminto on käytössä, se antaa äänihälytyksiä kaikista jäljitettävistä kohteista ja antaa kuuluvia tilapäivityksiä valituista jäljitettävistä kohteista. Päivitykset annetaan siinä järjestyksessä, jossa jäljitettävät kohteet ovat käsilaitteen nimiluetelossa, ja ne sisältävät kaikki Jäljitys-näytöllä näkyvät tiedot.

Esimerkki: Koira 1 on 210 metriä edessäsi, ja se liikkuu 22 KM/H. Koira 2 on 40 metriä vasemmalla puolellasi, ja se liikkuu 6 KM/H. Koira 3 on 57 metriä takanasi.

NIMET

Äänitoiminto käyttää antamiasi koirien ja metsästäjien nimiä tai koiran oletusnimeä, jos et muuttanut sitä.

HÄLYTYSAIHEET

Äänitoiminto raportoi seuraavista hälytyksistä:

- "...on kohdassa"
- "...on rajoitettu"
- "...on lähtemässä geoaita-alueelta"
- "...on menettänyt yhteyden..."

TILA-AIHEET

Äänitoiminto raportoi seuraavista tiloista:

- Suunta käsilaitteesta (edessäsi, takanasi, vasemmalla tai oikealla puolellasi)
- Etäisyys käsilaitteesta (mailia/jaardia tai kilometriä/metriä)*
- Nopeus (MPH tai KM/H)*
- Haukut minuuttia kohti (jos koiran haukun ilmaisin on aktiivinen)

HUOMAUTUS: *Haukun ilmaisimen vaihtoehdot varaavat paikan tulevalle toiminnalle. Tämä toiminto ei toimi tällä hetkellä. Katso kohdasta "YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN" tietoa tulevien tuotepäivitysten lataamisesta.*

* Sekä etäisyys että nopeus näytetään yksikköinä, jotka olet valinnut asennuksen käyttöönottoapurissa. Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa Asetus-näytössä.

PÄIVITYSTASO

Voit valita, miten usein äänitoiminto antaa hälytyksen kustakin jäljitetystä kohteesta. Voit vaihtaa koiran tai metsästäjän päivitystasoa korostamalla nimen ja painamalla **Enter**-painiketta. Valitse ylös/alas osoitavilla nuolinäppäimillä **Pois, 1 min, 2 min tai 5 min**.



Kompassi näyttää perinteiseltä neulakompassilta ja toimii samalla tavalla. Pääilmansuuntien kirjaimet kiertyvät, kun käsilaite liikkuu, ja suunta pysyy pohjoisessa. Suuntanuolet jäljitettäviin kohteisiin ovat näkyvissä. Jäljitettävien kohteiden luetteloa voi selata vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä. Kerrallaan näytetään enintään kolme. Kompassi-näyttöä käytetään kahdessa tilassa:

Yleinen jäljitys (kun reitti ei ole käytössä):

- Kompassi pyörii näyttämään seuraamasi suunnan.
- Käyttäjän sijaintinuolet ei näytetä, koska määränpäätt ei ole ilmoitettu.
- Jäljitettävien koirien ja metsästäjien sijaintinuolet näkyvät kompassissa. Kunkin jäljitettävän kohteen etäisyys ja sijainti sinuun nähdn näytetään.
- Jos koulutuspantaa käytetään jollekin käytössä olevalle koiralle, Stimul. painikkeet ovat käytettävissä kaikkia koiria varten. Jos vain yksi koira on käytössä, kaikki kolme käyttäjän määrittämää Stimul. painikkeet ovat käytettävissä. Jos vähintään kaksi koira on käytössä, jokaiselle koiralle on käytettävissä ensisijainen stimulointi (Stimul. painikkeet 1).
- Tietokentät ovat nopeus ja suunta.



Reittinavigointi (kun reitti on käytössä):

- Kompassi pyörii näyttämään seuraamasi suunnan.
- Sijaintinuolet näytetään ääriiviivat, ja se osoittaa määränpäänä olevan reittipisteen suunnan.
- Jäljitettävien koirien ja metsästäjien sijaintinuolet näkyvät kompassissa. Kunkin jäljitettävän kohteen etäisyys ja sijainti sinuun nähdn näytetään.
- Jos koulutuspantaa käytetään jollekin käytössä olevalle koiralle, Stimul. painikkeet ovat käytettävissä kaikkia koiria varten. Jos vain yksi koira on käytössä, kaikki kolme käyttäjän määrittämää Stimul. painikkeet ovat käytettävissä. Jos vähintään kaksi koira on käytössä, jokaiselle koiralle on käytettävissä ensisijainen stimulointi (Stimul. painikkeet 1).
- Määränpäänä olevan reittipisteen nimi näkyy tietokenttien yläpuolella.
- Tietokentät ovat etäisyys loppuun ja matkamittari.

SIJAININUOLET

Ääriviivanuoli

Ääriviivoina esitettävä sijaintinuolet esittää määränpäänä olevan reittipisteen suunnan suhteessa käsilaitteen nykyiseen sijaintiin. Sijaintinuolet pyörii kompassin mukana, kun käsilaitetta käännetään (näkyvissä vain Reittinavigointi-tilassa).

Värinuoli

Muut sijaintinuolet esittävät enintään kolmen jäljitettävän kohteen suunnan. Jokainen nuoli on värikoodattu, ja se vastaa jäljitettävän kohteen osoitettua väriä.

JÄLJITTÄVÄT KOHTEET

Kompassin alla näytetään kerrallaan enintään kolmen jäljitettävän kohteen tiedot. Kunkin kohteen nimi ja osoitettu väri sekä etäisyys ja sijainti näytetään. Etäisyys- ja sijaintiarvot päivittyvät reaaliaikaisesti, kun jäljitettävä kohde liikkuu. Kaikkia jäljitettäviä kohteita voi selata vasemmalle/oikealle osoittavilla nuolinäppäimillä.

STIMUL. PAINIKKEET

HUOMAUTUS: Stimul. painikkeet ovat käytettävissä vain, jos käytät koulutuspantaa käytössä olevalla koiralla. Jos olet Vain jäljitys -tilassa, Stimul. painikkeet eivät tule näkyviin.

Käyttäjän määrittämät Stimul. painikkeet ovat edelleen käytettävissä Kompassi-näytöllä, joten voit toimittaa stimulointia koirillesi. Jokainen painike on värikoodattu, ja se vastaa kunkin kohteen osoitettua väriä (pannan väriä). Kun valittua Stimul. painikkeet painetaan, vastaava kuvake korostuu ja varmistaa, että signaali on lähetetty. Koulutuspantatoimintoa tukemattomien jäljitettävien kohteiden toiminta näytetään viivalla Stimul. painikkeet sisällä.

TIETOKENTÄT

Tietokentät Kompassi-näytön alaosassa näyttävät tiedot nykyisestä reitistä tai matkasta. Voit valita Kompassi-valikosta jäljitystiedot, jotka kukin kenttä näyttää.

KOMPASSI-VALIKKO

Saat Kompassi-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Kompassi-näytöllä. Voit poistua Kompassi-valikosta milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Lopeta navigointi: Voit lopettaa navigoinnin reitille ja poistaa reitin sisällön Kompassi-näytöstä valitsemalla **Lopeta navigointi** (näkyvissä vain, kun reitti on käytössä).

Kalibro...: Kalibrooi käsilaitteen kompassi valitsemalla **Kalibro** ja noudattamalla näytön ohjeita. Voit peruuttaa kalibroinnin painamalla **Menu**-painiketta ja sitten **OK**.

HUOMAUTUS: *Kompassi on kalibroitava ennen kuin käsilaitetta käytetään maastossa.*

Siirry...: Näyttää lisävalikon reitin luomiseksi jäljitettävän kohteen Luo tai reittipisteeseen.

Koirat: Valitse, jos haluat luoda reitin jäljitettävän koiran luo.

Metsästäjät: Valitse, jos haluat luoda reitin jäljitettävän metsästäjän luo.

Reittipisteet: Valitse, jos haluat luoda reitin tallennettuun reittipisteeseen.

Peruuta: Valitse, jos haluat poistua Siirry-valikosta toteuttamatta toimenpiteitä.

Ajoneuvon toimintatila: Valitse **Kyllä** tai **Ei** painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos käytät kompassia ajoneuvossa, sen metalli voi saada käsilaitteen magneettisen kompassin muuttamaan suuntaa nopeasti ja epätarkasti. Ajoneuvon toimintatilassa käsilaite päivittää suunnan vain GPS-liikkeen perusteella.

Tietokentät...: Näyttää lisävalikon tietokenttäasetusten valitsemista varten.

Vaihda tietokentät: Valitse erilaisista näytettävistä jäljitystiedoista valitsemalla **Vaihda tietokentät**. Korosta Kompassi-näytöllä nuolinäppäinten avulla tietokenttää, jonka haluat vaihtaa. Paina **Enter**-painiketta. Näkyviin tulee valikko kaikista mahdollisista tietokentistä (katso sivu 36). Valitse uusi tietokenttä luettelosta ja paina **Enter**-painiketta

Voit poistua **Vaihda kenttiä** -näytöstä painamalla **Menu**-painiketta. Tallenna muutokset ja palaa Kompassi-näyttöön valitsemalla **Valmis**. Sulje valikko ja jatka tietokenttien vaihtamista valitsemalla **Peruuta**.

Palauta oletusasetukset: Palauta tietokenttien oletusasetusvaihtoehdot valitsemalla **Palauta oletusasetukset**.

Peruuta: Poistu Tietokentät-valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Kompassi-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.



ASETUKSET

Voit muokata käsilaitettasi Asetukset-näytöllä. Jokaisesta Asetukset-näytön luettelon kentästä avautuu erityisvaihtoehtojen valikko.

VAKIOASETUSVAIHTOEHDOT

Jokaisessa Asetus-valikossa on kaksi vakiovaihtoehtoa:

Palauta oletusasetukset: Palauta kyseinen asetukset tehdasasetuksiin korostamalla

Palauta oletusasetukset ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Sinua pyydetään vahvistamaan, että haluat palauttaa oletukset.

Peruuta: Poistu kyseisestä Asetus-näytöstä tallentamatta muutoksia korostamalla

Peruuta ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Palaat takaisin asetusten päänäytölle.

KIELI

Voit valita käsilaitteessa käytettävän kielen korostamalla **Kieli** ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse kieli käyttämällä ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä ja painamalla **Enter**-painiketta.

Saatavilla olevat kielet:

- English (oletus)
- Français
- Español
- Deutsch
- Italiano
- Nederlands
- Dansk
- Suomi
- Svenska
- Norsk
- Русский

YLEINEN

Voit muokata käsilaitteesi oletusasetuksia korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta.

GPS: Valvoo, onko GPS-toiminto käytössä.

Käytössä: GPS saa satelliittiyhteyden ja päivittää karttaa kerran sekunnissa (oletus).

Poissa käytöstä: GPS ei ole käytössä, mutta kaikki muut käsilaitteen toiminnot ovat käytettävissä. Voit säästää akkua valitsemalla sisätiloissa Poissa käytöstä.

Demo: Käsilaite esittää erityisen tapahtumasarjan, jossa esitetään, että käyttäjä osallistuu metsästyksen. Käsilaite toimii aivan kuin käyttäjä olisi maastossa ja kaikkia muita käsilaitteen toimintoja voi käyttää, mutta käyttäjää ja kaikkia jäljitettäviä kohteita koskevat GPS-tiedot tulevat demotiedostosta. **Demo**-tilassa kaikki muut GPS-toiminnot toimivat aivan kuten 3D-satelliittiyhteys olisi saatu.

HUOMAUTUS: Jos GPS on asetettu **Poissa käytöstä**- tai **Demo**-tilaan, kun käsilaitteesta on kytketty virta pois, GPS palaa **Käytössä**-tilaan, kun käsilaitteeseen kytketään virta.

Vain jäljitys: Valitse, jos haluat ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä kaikki stimulointitoiminnot. Valitsemalla **Kyllä** teet TEK-sarjasta 2.0 vain jäljityksen käytettävän järjestelmän. Valitsemalla **Ei** käytät koulutuspantaa järjestelmän kanssa.

Oletus TEK-V2L: Kyllä

Oletus TEK-V2LT: Ei

Stimulointitasot: Valitse stimulointitason välien määrä. Valitse alueella 20–99 (20 on oletus).



Stimul. painikkeet...: Aseta oletus-Stimul. painikkeet määritys, kun uusi koira lisätään. Katso kohdasta "KOULUTUS" sivulla 29 yksityiskohtainen luettelo kunkin kentän stimulointivaihtoehdoista.

Oletus: Painike 1: (J) Jatkuva / Painike 2: (H) Hetkellinen / Painike 3: (Å) Ääni

Hälytys: Valitse, miten hälytyksestä ilmoitetaan. Valitse **Värinä, Ääni, Molemmat** (oletus) tai **Ei mitään**.

Käyttäjänimi: Syötä nimi käsilaitteellesi. Kun olet valmis, rastita valintaruutu. Käsilaite on nimettävä ennen kuin sen voi jakaa toisen metsästäjän kanssa.

Käsilaitteen päivitystaso: Valitse, miten usein käsilaite lähettää päivityksiä metsästäjälle, jonka kanssa olet jakanut tietosi. Valitse **Pois** (oletus), **30 s**, **1 min**, **2 min** tai **5 min**. Jos et jaa käsilaitettasi toisen metsästäjän kanssa, aseta käsilaitteen päivitystasoksi **Pois** akun säästämiseksi.

VIESTINTÄ

Voit muokata käsilaitteesi GPS-viestintäasetuksia korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta.

Omistajan tunnus: Omistajan tunnusta käytetään jakamaan käsilaitteesi toisen metsästäjän kanssa. Anna uuden omistajan tunnus (enintään neljä lukua) käyttämällä nuolinäppäimiä tai pyörää. Kun olet valmis, rastita valintaruutu.

HUOMAUTUS: Omistajan tunnuksen muuttaminen edellyttää kaikkien pantojen yhdistämistä uudelleen.

GPS-tunnus: TEK-Sarjan 2.0 järjestelmä käyttää tehtaalla asetettua GPS-tunnuskoodia (numerot 1-5). Jos odotat ulkopuolista häirintää, voit muuttaa GPS-tunnuskoodiasi. Anna uusi GPS-tunnus käyttämällä nuolinäppäimiä tai pyörää. Kun olet valmis, rastita valintaruutu.

Huomautukset: Omistajan GPS-tunnuksen muuttaminen edellyttää kaikkien pantojen yhdistämistä uudelleen.

YKSIKÖT

Valitse haluamasi mittayksiköt tietojen näyttämiseen korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta.

Koordinaatit: Valitse haluamasi yksiköt koordinaateille. Valitse seuraavista:

- Astetta
- Astetta, minuuttia (oletus)
- Astetta, min., sek.
- UTM/UPS (Universal Transverse Mercator/Universal Polar Stereographic)
- USNG/MGRS (United States National Grid/Military Grid Reference System)

Päivämäärä: Valitse haluamasi päivämäärä. Valitse seuraavista:

- Adindan
- Afgoooye
- AIN EL ABD '70
- Anna 1 Ast '65
- ARC 1950
- ARC 1960
- Ascnsn Islld '58
- Astro B4 Sorol
- Astro Bcn "E"
- Astro Pos 71/4
- Astro Stn '52
- Australia '66
- Australia '84
- Itävalta
- Bellevue (IGN)
- Bermuda 1957
- Bogota Observ
- Campo Inchspe
- Canton Islld '66
- Cape
- Cape Canaveral
- Carthage
- CH-1903
- Chatham 1971
- Chua Astro
- Corrego Alegre
- Kroatia
- Djakarta
- DOS 1968
- Easter Islld '67
- Egypti
- Viro
- Eurooppalainen 1950
- Eurooppalainen 1979
- Suomi Hayfrd
- Gandajika Base
- GDA94
- Geod Datum '49
- Guam 1963
- GUX 1 Astro
- Hjorsey 1955
- Hongkong 1963
- Hu-Tzu-Shan
- Intia Bangladesh
- Intia Nepal
- Intia Pakistan
- Intia Thaimaa
- Indonesia '74
- Irlanti 1965
- ISTS 073 Astro
- Johnston Islld
- Kandawala
- Kerguelen Islld
- Kertau 1948
- L.C. 5 Astro
- Liberia 1964
- Luzon Filippiinit
- Luzon Mindanao
- Mahe 1971
- Marco Astro
- Massawa
- Merchich
- Midway Ast '61
- Minna
- NAD27 Alaska
- NAD27 Bahama
- NAD27 Kanada
- NAD27 Canal Zn
- NAD27 Karibia
- NAD27 Keski-Amerikka
- NAD27 CONUS
- NAD27 Kuuba
- NAD27 GrnLnd
- NAD27 Meksiko
- NAD27 San Sal
- NAD83
- Nahrwan Masirah
- Nahrwan UArabEm
- Namibia
- Naparima BWI
- Nhrwn Saudia Ar
- Obsrvtorio '66
- Old Egyptian
- Old Hawaiian
- Oman
- Old Srvy GB
- Pico De Las Nv
- Ptcairn '67
- Potsdam
- Prov S Am '56
- Prov S Chln '63
- Puerto Rico
- Qatar National
- Qornoq
- Reunion
- Rooma 1940
- RT 90 Ruotsi
- Santo (DOS)
- Sao Braz
- Sapper Hill '43
- Schwarzeck
- Sth Amrcn '69
- Etelä-Aasia
- SE Base
- SW Base
- Timbalai 1948
- Tokio
- Tristan Ast '68
- Viti Levu 1916
- Wake-Eniwetok
- WGS 72
- WGS 84 (oletus)*
- Zanderij

*Suositellaan, koska se on yleinen viitejärjestelmä.

Etäisyys: Valitse haluamasi yksiköt etäisyydelle. Valitse **Mailia/jaardia** tai **Kilometriä/metriä**.

Nopeus: Valitse haluamasi yksiköt nopeudelle. Valitse **MPH** (oletus) tai **KM/H**.

Sijainti: Valitse haluamasi yksiköt sijainnille. Valitse **Tosipohjoinen** (oletus) tai **Magneettinen pohjoisnapa**.

AIKA

Valitse haluamasi aika-asetukset korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta.

Aikamuoto: Valitse joko **Paikallinen 12 tuntia** (oletus) tai **Paikallinen 24 tuntia**.

Automaattinen aikavyöhyke: Ohjaa automaattisia aikavyöhykeasetuksia.

Valitse seuraavista:

Käytössä: Käsilaite voi päivittää aikavyöhykkeen automaattisesti GPS-sijainnin ja sisäisen aikavyöhyketaulukon perusteella (oletus).

Poissa käytöstä: Voit asettaa aikavyöhykkeen manuaalisesti.

HUOMAUTUS: Jos asetat aikavyöhykkeen manuaalisesti, käsilaite ei päivity automaattisesti, jos ylität aikavyöhykkeen rajan.

Aikavyöhyke: Jos automaattinen aikavyöhyke ei ole käytössä, voit asettaa aikavyöhykkeen manuaalisesti. Valitse seuraavista:

- Itäinen (UTC-5) (oletus)
- Keskinen (UTC-6)
- Vuoristo (UTC-7)
- Tyynimeri (UTC-8)
- Alaska (UTC-9)
- Havaiji (UTC-10)
- Samoa (UTC-11)
- Päivämääräraja (UTC-12)
- Fidži (UTC+12)
- Keskinen Tyynimeri (UTC+11)
- Länsi-Tyynimeri (UTC+10)
- Japani (UTC+9)
- Kiina (UTC+8)
- Bangkok (UTC+7)
- Keski-Aasia (UTC+6)
- Länsi-Aasia (UTC+5)
- Arabia (UTC+4)
- Venäjä (UTC+3)
- Itä-Eurooppa (UTC+2)
- Länsi-Eurooppa (UTC+1)
- Greenwich aika
- Azorit (UTC-1)
- Keski-Atlantti (UTC-2)
- Itä- ja Etelä-Amerikka (UTC-3)
- Atlantti (UTC-4)

Kesäaikaan siirtyminen: Voit ohjata kesäaikaan siirtymisen asetuksia. Valitse seuraavista:

Käytössä: Käsilaite voi päivittää kesäajan automaattisesti. Jos olet Yhdysvalloissa, Kanadassa tai Euroopassa, varmista, että käsilaitteesi aika on oikein valitsemalla **Käytössä**.

Poissa käytöstä: Edellyttää aikavyöhykkeen manuaalista säätämistä, jos olet kesäaika-alueella (oletus). Jos olet Yhdysvaltojen, Kanadan tai Euroopan ulkopuolella, valitse **Poissa käytöstä**.

ÄÄNI

Valitse käsilaitteesi ääniasetukset korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta.

Äänenvoimakkuus: Voit säätää äänenvoimakkuutta 0–100 % korostamalla ja valitsemalla **Mykistä**-valintaruutu tai käyttämällä oikealle/vasemmalle osoittavia nuolinäppäimiä. Äänenvoimakkuuden asettaminen 0 %:iin mykistää laitteen automaattisesti.

Oletus: 100 %

Paina painiketta Click: Valitaan, jotta käsilaitteen painiketta painettaessa kuuluu ääni. Valitse **Pois** (oletus) tai **Päällä**.

Virta: Valitse ääni, joka kuuluu, kun käsilaite kytetään päälle ja pois

- Pois (oletus)
- Piippaus
- Soitto
- Ääni
- Hälytys
- Pitkä piippaus
- Pitkä soitto
- Pitkä ääni

Rajoitettu/Paikalla-hälytys: Valitse ääni, joka kuuluu, kun koira on rajoitettu tai paikalla.

- Pois
- Piippaus (oletus)
- Soitto
- Ääni
- Hälytys
- Pitkä piippaus
- Pitkä soitto
- Pitkä ääni

HUOMAUTUS: Koiran tiedot -näytön toimenpideasetusten on oltava käytössä.



Kadonnut koira -hälytys: Valitse ääni, joka kuuluu, kun koira on poistunut geoaidan alueelta tai käsilaite on menettänyt yhteyden koiran GPS-pantaan.

- Pois
- Piippaus
- Soitto (oletus)
- Ääni
- Hälytys
- Pitkä piippaus
- Pitkä soitto
- Pitkä ääni

HUOMAUTUS: Geoaidan on oltava käytössä, jotta geoaidan rajasta saa hälytyksen.

Kadonnut metsästäjä -hälytys: Valitse ääni, joka kuuluu, kun käsilaite on menettänyt yhteyden jäljitettyyn metsästäjään.

- Pois
- Piippaus
- Soitto
- Ääni (oletus)
- Hälytys
- Pitkä piippaus
- Pitkä soitto
- Pitkä ääni

Kriittinen hälytys: Valitse ääni, joka kuuluu, kun käsilaitteen akun varaustaso on alhainen.

- Pois
- Piippaus
- Soitto
- Ääni
- Hälytys (oletus)
- Pitkä piippaus
- Pitkä soitto
- Pitkä ääni

NÄYTTÖ

Voit valita käsilaitteen näytön asetukset korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta.

Väri: Oletusvärin järjestelmä on **Valoisa**.

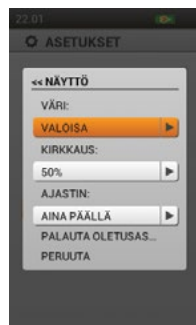
Kirkkaus: Voit valita taustavalon voimakkuuden arvosta **Pois** arvoon **100 %***. Kirkkaus muuttuu, kun painat **Enter**-painiketta.

* Voit myös säätää taustavalon tehoa miltä tahansa näytöltä pitämällä Päällä/ Pois-painiketta painettuna yhden sekunnin.

HUOMAUTUS: Korkeammat kirkkaustasot voivat lyhentää akun kestoa latausten välillä.

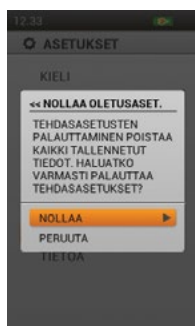
Ajastin: Valitse, miten kauan taustavalo palaa painikkeen painamisen jälkeen. Valitse seuraavista:

- 15 s (oletus)
- 30 s
- 45 s
- 1 min
- Aina päällä



NOLLAA

Korosta ja paina **Enter**-painiketta. Näkyviin tulee viesti **Tehdasasetusten palauttaminen poistaa kaikki tallennetut tiedot. Haluatko varmasti palauttaa tehdasasetukset?** Palaa takaisin alkuperäisiin tehdasasetuksiin valitsemalla **Nollaa** tai palaa valikkoon valitsemalla **Peruuta**.



TIETOA

Voit katsella seuraavia tietoja TEK-Sarjan 2.0 järjestelmästä korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta.

- Laitteen nimi
- Käyttäjänimi
- Omistajan tunnus
- Sarjanumero (tarvitaan yhdistämään käsilaitteesi kumppanisovellukseen ja vaihtamaan karttoja)
- Sovellusversio (tällä hetkellä ladatun laitteiston versio)
- OS-versio
- Ydinversio
- Laitteistoversio
- Käyttöoikeus



MATKAMITTARI

Matkamittari-näytön tarkoituksena on antaa mahdollisimman paljon tietoa nykyisestä GPS-jäljitysjaksoista, muun muassa tietoja liikkeistä ja GPS-panta-asetuksista.

Ensimmäisessä näytössä on matkamittarin tilastoja omistajalle. Saat eri jäljityskohteiden matkamittarin näkyviin painamalla vasemmalle/oikealle osoittavia nuolinäppäimiä. Kunkin jäljitettävän koiran ja metsästäjän matkamittari tulee näkyviin samassa järjestyksessä kuin Jäljitys-näytöllä.

TIETOKENTÄT

Matkamittari-näytöllä ei voi muuttaa tietokenttiä eikä järjestää niitä uudelleen. Ne on asetettu seuraavaan järjestykseen:

Omistajan näyttö:

- Omistajan nimi
- Koordinaatit: Nykyiset koordinaattisi.
- Kuljettu etäisyys: Miten kauas omistaja on kulkenut nykyisen jäljitysjakson aikana.
- Keskimääräinen liikkumisvauhti: Omistajan keskimääräinen vauhti.
- Aika yhteensä: Nykyisen jäljitysjakson kokonaisaika.
- Nopeus: Miten nopeasti omistaja liikkuu tällä hetkellä.
- Aika liikkeessä: Aika, jonka omistaja on liikkunut.
- Aika pysähtyneenä: Miten kauan omistaja on ollut pysähdyksissä.
- Omistajan tunnus: Käsilaitteelle osoitettu koodi (enintään neljä lukua).
- GPS-koodi: Omistajan asettaman nykyinen GPS-kanava.

Koiran näyttö:

- Koiran nimi
- Etäisyys: Valitun koiran ja omistajan välinen etäisyys ja koiran sijainti (osoitetaan nuolikuvakkeella).
- Viimeinen viestintä: Aika, jolloin valitun koiran GPS-pannasta tuli viimeinen viesti.
- Akku: Valitun koiran GPS-pannan akun kesto.
- Kuljettu etäisyys: Miten kauas valittu koira on kulkenut nykyisen jäljitysjakson aikana.
- Keskimääräinen liikkumisvauhti: Valitun koiran keskimääräinen vauhti.
- Päivitystaso: Valitun koiran GPS-päivitystaso.
- Pannan tunnus: Pannalle osoitettu koodi (1–21).

Metsästäjän näyttö:

- Metsästäjän nimi
- Etäisyys: Valitun metsästäjän ja omistajan välinen etäisyys ja metsästäjän sijainti (osoitetaan nuolikuvakkeella).
- Viimeinen viestintä: Aika, jolloin valitun metsästäjän käsilaitteesta tuli viimeinen viesti.
- Akku: Tämä toiminto ei ole käytössä. Tulevissa tuotepäivityksissä tätä tietokenttää ei näytetä.
- Kuljettu etäisyys: Miten kauas valittu metsästäjä on kulkenut nykyisen jäljitysjakson aikana.
- Keskimääräinen liikkumisvauhti: Valitun metsästäjän keskimääräinen vauhti.
- Päivitystaso: Tämä toiminto ei ole käytössä. Tulevissa tuotepäivityksissä tätä tietokenttää ei näytetä.
- Aika yhteensä: Nykyisen jäljitysjakson kokonaisaika.
- Omistajan tunnus: Koodi, jonka metsästäjä on antanut käsilaitteelleen.
- GPS-koodi: Tämä toiminto ei ole käytössä. Tulevissa tuotepäivityksissä tätä tietokenttää ei näytetä.



MATKAMITTARI-VALIKKO

Saat Matkamittari-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Matkamittari-näytöllä. Voit poistua Matkamittari-valikosta milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Siirry: Näyttää lisävalikon reitin luomiseksi jäljitettävän kohteen Luo tai reittipisteeseen.

Koirat: Valitse, jos haluat luoda reitin jäljitettävän koiran Luo.

Metsästäjät: Valitse, jos haluat luoda reitin jäljitettävän metsästäjän Luo.

Reittipisteet: Valitse, jos haluat luoda reitin tallennettuun reittipisteeseen.

Peruuta: Valitse, jos haluat poistua Siirry-valikosta toteuttamatta toimenpiteitä.

Katsele: Valitse **Katsele** omistajan Matkamittari-näytöllä. Sijaintiisi keskitetty kartta tulee näkyviin. Palaa Matkamittari-näyttöön painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Lopeta panorointi**.

Muokkaa: Valitse **Muokkaa** metsästäjän tai koiran Matkamittari-näytöllä. Jäljitettävän koiran osalta voit muokata GPS-pannan päivytystasoa. Jäljitettävän metsästäjän osalta voi muokata käsilaitteen omistajan tunnusta.

HUOMAUTUS: Olemassa olevan pannan päivytystason muuttaminen edellyttää pannan yhdistämistä uudelleen.

Nollaa: Tyhjennä katselemasi Matkamittari-näytön nykyiset tilastot valitsemalla **Nollaa**.

Nollaa kaikki: Tyhjennä kaikkien Matkamittari-näyttöjen nykyiset tilastot valitsemalla **Nollaa kaikki**. Tämä vaihtoehto tyhjentää kaikki tallennetut tiedot lukuun ottamatta reittipisteitä, navigointipolkuja ja reittejä.

*HUOMAUTUS: Joko **Nollaa**- tai **Nollaa kaikki**-vaihtoehdon valinta saa aikaan hälytysviestin. Jatka valitsemalla **Nollaa** tai lopeta nollaus ja palaa Matkamittari-näyttöön valitsemalla **Peruuta**.*

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Matkamittari-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.



Päiväkirjat tallentavat ja säilyttävät luomasi merkinnät, reittipisteet ja navigointipolut. Pääset kaikkiin päiväkirjoihin yhdestä, helposti hallittavasta kokoelmasta.

PÄIVÄKIRJA ON KÄYTÖSSÄ

Käytössä oleva päiväkirja käynnistyy automaattisesti, kun käsilaitteeseen kytketään virta. Se nimetään aloituspäivän ja -ajan mukaan. Voit muuttaa käytössä olevan päiväkirjan nimeä korostamalla **Päiväkirja on käytössä** -kenttää ja painamalla **Enter**-painiketta, jolloin saat näkyviin näppäimistön. Anna uusi nimi käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu.

Tallenna

Sulje käytössä oleva päiväkirja valitsemalla **Tallenna**. Uusi käytössä oleva päiväkirja käynnistyy, kun käytössä oleva päiväkirja tallennetaan.

Katsele

Saat käytössä olevan päiväkirjan tiedot näkyviin valitsemalla **Katsele**.

Automaattinen tallennus

Voit tallentaa päiväkirjat automaattisesti aina, kun käsilaitteesta kytketään virta pois, valitsemalla **Automaattinen tallennus on sammutettu**.

TALLENNETUT PÄIVÄKIRJAT

Saat tallennetun päiväkirjan tiedot näkyviin korostamalla päiväkirjan nimen ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

Merkinnät

Voit lukea tallennettujen päiväkirjojen merkinnät korostamalla merkintöjen kuvaketta (avoin kirja) ja käyttämällä sitten ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä merkinnän valitsemiseen ja lukemiseen.

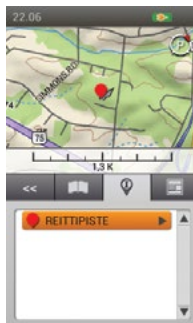
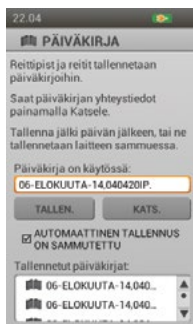
Reittipisteet

Voit katsella tallennettuun päiväkirjaan laadittuja reittipisteitä korostamalla reittipisteiden kuvaketta ja käyttämällä ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä kyseisen reittipisteen ja sen tietojen valitsemiseen.

Matkamittari

Voit katsella tallennetun päiväkirjan matkamittaritietoja korostamalla matkamittarin kuvaketta ja käyttämällä ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä kyseisen jäljitysjakson valitsemiseen ja sen tietojen katselemiseen.

HUOMAUTUS: Voit palata Päiväkirja-näytölle milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.



PÄIVÄKIRJA-VALIKKO

Saat Päiväkirja-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Päiväkirja-näytöllä. Voit palata Päiväkirja-näytölle milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Poista: Poista yksi tai useampi päiväkirja valitsemalla **Poista**. Näkyviin tulee luettelo kaikista päiväkirjoista. Valitse tietty päiväkirja **Enter**-painikkeella tai oikealle osoittavalla nuolinäppäimellä tai korosta **Valitse kaikki**. Korosta **Poista** ja paina **Enter**-painiketta.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Päiväkirjat-näytöllä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.

TALLENNETUT PÄIVÄKIRJAT -VALIKKO

Saat Tallennetut päiväkirjat -valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Tallennetut päiväkirjat -näytöllä. Voit palata Tallennetut päiväkirjat -näytölle milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Navigointipolut...: Näyttää lisävalikon navigointipolkuvaihtoehtojen valitsemista varten.

Näytä: Valitse, jos haluat nähdä navigointipoluista **Kaikki**, **Ei mitään** tai **Valitut**.

Näytä omistaja: Valitse **Kyllä**, jos haluat nähdä navigointipolkusi reitin.

Koirat: Valitaan näyttämään tiettyjen koirien navigointipolkujen reitit.

Metsästäjät: Valitaan näyttämään tiettyjen metsästäjien navigointipolkujen reitit.

Tyhjennä: Valitaan tyhjentämään navigointipolut näyttö.

HUOMAUTUS: Navigointipolkujen poistaminen kartalta on hyödyllistä, kun navigointipolkujen reitit haittaavat karttaa tai kun navigointipolkutiedot eivät ole enää tarpeen.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Päiväkirjat-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.

GEOAIDAT

Geoaidat-näytöllä näytetään luettelo geoidoistasi. Voit lisätä ja poistaa geoaitoja ja hallita kaikkien geoidojen asetuksia tällä näytöllä. Geoaidat voi synkronoida TEK 2.0 -kumppanisovelluksen kanssa hallinnan helpottamiseksi.

Geoaidat ovat karttaan piirrettyjä rajoja. Kun ne ovat käytössä, saat hälytyksen, kun koira ylittää geoidan rajan. Voit asettaa hälytysasetukset Asetukset-näytöstä.

HUOMIO

Geoaita-toiminto hälyttää, jos koirasi on ylittänyt luomasi rajat. Se ei ole rajoitusjärjestelmä.

GEOAITALUETTELO

Käytössä olevat geoaidat näkyvät valitun värin vieressä ja geoaidat, jotka eivät ole käytössä, näkyvät harmaina. Luettelossa voi olla enintään sata geoaitaa, mutta vain yksi geoaita voi olla kerrallaan käytössä.

LISÄÄ GEOAITA

Aloita geoidan luominen valitsemalla **Lisää geoaita**.

*HUOMAUTUS: Voit lopettaa geoidan lisäämisen milloin tahansa painamalla **Menu**-painiketta.*

Geoaidan muoto

Saat pudotusvalikon näkyviin painamalla **Enter**-painiketta. Valitse joko **Piirrä aita** tai **Piirrä ympyrä** käyttämällä ylös/alas osoittavia nuolinäppäimiä ja paina **Enter**-painiketta. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

Geoaidan nimi

Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta. Anna geoidan nimi käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

HUOMAUTUS: Samat geoidojen nimet eivät ole sallittuja. Jos annat saman nimen, esiin tulee hälytys, joka pyytää antamaan eri nimen ennen seuraavaan vaiheeseen siirtymistä.

Osoita väri

Saat värivalikoiman esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse väri* painamalla **Enter**-painiketta. Siirry seuraavaan näyttöön valitsemalla **Seuraava**.

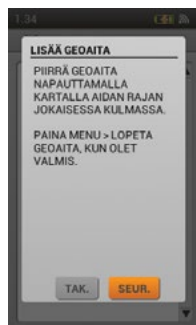
*Samaan väriin voi osoittaa monia geoaitoja. Kerrallaan on käytössä vain yksi geoaita.

Piirrä geoaita

Näkyviin tulevat geoidan piirtämisohteet. Aloita valitsemalla **Seuraava**. Kartta-näyttö avautuu keskitettynä nykyiseen sijaintiisi. Liikuta ristikohdistimien nuolinäppäimillä. Kartan alla olevissa tietokentissä näytetään riskikohdistimien koordinaatit. Saat sijainnista lisätietoa pitämällä kohdistinta sen päällä.

Jos valitset **Piirrä aita**:

- Aseta ristikohdistin paikkaan, josta haluat geoidan rajan alkavan.
- Sijoita ensimmäinen piste kohdistimen kohtaan ja paina **Enter**-painiketta.
- Siirrä kohdistin seuraavaan rajapisteeseen ja paina **Enter**-painiketta. Kartan alla olevat tietokentät näyttävät viimeisen pisteen etäisyyden ja suunnan. Viiva yhdistää nämä kaksi pistettä.
- Aina, kun painat **Enter**-painiketta, kartalle sijoitetaan uusi piste, joka muokkaa geoidan aluetta.
- Voit poistaa pisteen painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Poista viimeinen kohta**.
- Voit poistaa nykyisen piirroksen painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Poista geoaita**. Palaat takaisin Geoaidat-näytölle. Jatka piirtämistä valitsemalla **Peruuta**.

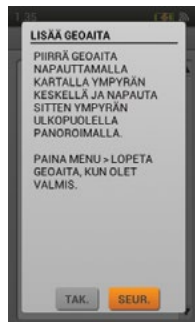


- Kun olet valmis, paina **Menu**-painiketta ja valitse **Lopeta geoaita**. Jos toinen geoaita on jo käytössä, viesti kysyy, haluatko ottaa sen sijaan käyttöön uuden geoaidan. Korosta **Kyllä** tai **Ei** ja paina **Enter**-painiketta.

HUOMAUTUS: Monimutkaisia geoaitoja ei tueta. Jos yrität luoda geoaidan, jonka rajat menevät päällekkäin, näkyviin tulee viesti, joka pyytää muokkaamaan geoaitaa.

Jos valitset **Piirrä ympyrä**:

- Aseta ristikohdistin paikkaan, jossa haluat geoaidan keskipisteen olevan.
- Sijoita keskipiste kohdistimen kohtaan painamalla **Enter**-painiketta.
- Voit käyttää mitä tahansa nuolinäppäintä laajentamaan ympyrää haluamaasi kokoon. Kartan alla olevat tietokentät näyttävät viimeisen pisteen etäisyyden ja suunnan. Aseta ympyrä painamalla **Enter**-painiketta.
- Voit poistaa nykyisen piirroksen painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Poista geoaita**. Palaat takaisin Geoaidat-näytölle. Jatka piirtämistä valitsemalla **Peruuta**.
- Kun olet valmis, paina **Menu**-painiketta ja valitse **Lopeta geoaita**. Jos toinen geoaita on jo käytössä, viesti kysyy, haluatko ottaa sen sijaan käyttöön uuden geoaidan. Korosta **Kyllä** tai **Ei** ja paina **Enter**-painiketta.



GEOAIDAN TIEDOT

Saat geoaidan tiedot näkyviin korostamalla ja valitsemalla nimen luettelosta. Voit muokata tiettyä tietoa korostamalla kentän ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Voit palata Geoaidat-näytölle milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Vaihda nimi...

Saat näppäimistön esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Muokkaa nimeä käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rastita valintaruutu. Samat geoaitojen nimet eivät ole sallittuja.

Muokkaa...

Saat geoaidan näkyviin kartalla painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä.

- Siirrä nuolikohdistinta nuolinäppäimillä, jotta voit korostaa pisteen, jota haluat siirtää tai muokata. Pisteestä väri muuttuu.
- Siirrä piste uuteen paikkaan nuolinäppäimillä. Aseta se paikalleen **Enter**-painikkeella. Jatka valitsemalla pisteitä ja siirtämällä niitä tarvittaessa.
- Voit luoda uusia pisteitä asettamalla nuolikohdistimen rajalle ja painamalla **Enter**-painiketta.
- Kun muokkaus on valmis, paina **Menu**-painiketta ja valitse **Lopeta geoaita**.

Osoita väri...

Saat värivalikoiman esiin painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Valitse väri* painamalla **Enter**-painiketta.

*Samaan väriin voi osoittaa monia geoaitoja. Kerrallaan on käytössä vain yksi geoaita.

Käytössä

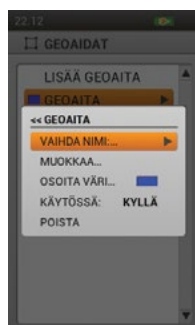
Voit valita, onko tämä geoaita käytössä, painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Jos valitaan **Kyllä**, tämä geoaita näkyy Jäljitys- ja Kartta-näytöillä.

HUOMAUTUS: Jos toinen geoaita on jo käytössä, viesti kysyy, haluatko ottaa sen sijaan käyttöön uuden geoaidan. Ota uusi geoaita käyttöön valitsemalla **Vaihda geoaita**.

Poista

Poista geoaita ja sen tiedot painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Kun olet lopettanut geoaidan tietojen muokkaamisen, palaa Geoaidat-näytölle painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Poistu Geoaidat-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.



REITTIPISTEET

Reittipisteet-näytöllä näytetään luettelo olemassa olevista reittipisteistä. Voit katsella ja muokata kunkin reittipisteen tietoja, katsella kutakin reittipistettä kartalla ja luoda reitin reittipisteeseen. Tallennettuja reittipisteitä voi olla enintään tuhat.

REITTIPISTELUETTELO

Sijainti ja etäisyys reittipisteeseen (nykyisestä GPS-sijainnista) ovat saatavilla Reittipisteluetelo-näytöstä. Saat tiedot näkyviin korostamalla reittipisteen.

HUOMAUTUS: Jos GPS ei ole käytössä, sijainti ja etäisyys ovat mittoja kartan keskustasta. Jos kartta on panorointitilassa, mitat saadaan kohdistimen sijainnista.

LUO UUSI REITTIPISTE

Voit luoda uuden reittipisteen painamalla Merkitse reittipiste -painiketta Kartta-, Jäljitys- ja Kompassi-näytöllä. Näkyviin tulee Merkitse reittipiste -valikko.

Merkitse reittipiste: Näyttää lisävalikon reittipisteiden tai päiväkirjamerkintöjen luomista varten.

Nykyinen sijainti: Merkitse sijaintisi reittipisteeksi.

HUOMAUTUS: Jos GPS ei ole käytössä, reittipiste asetetaan kartan keskustaan. Jos kartta on panorointitilassa, reittipiste asetetaan kohdistimen sijaintiin. Voit myös aina muuttaa koordinaatteja Reittipisteen tiedot -näytöllä.

Aktiivinen koira: Merkitse jäljitettävän koiran sijainti reittipisteeksi.

Aktiivinen metsästäjä: Merkitse jäljitettävän metsästäjän sijainti reittipisteeksi.

Lisää päiväkirja huomautuksen: Luo merkintä nykyisestä sijainnista käytössä olevaan päiväkirjaan. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Karttaan tulee sijainnin kohdalle päiväkirjakuvake. Katsele merkintää ja muita reitin tietoja Päiväkirja-näytöllä.

Kun luot uuden reittipisteen, Reittipisteen tiedot -näyttö avautuu. Poistu Reittipisteen tiedot -näytöltä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Sulje reittipiste**.

REITTIPISTEEN TIEDOT

Voit katsella ja muokata reittipistettä korostamalla luettelosta reittipisteen. Voit muokata tiettyä tietoa korostamalla kentän ja painamalla **Enter**-painiketta tai oikealle osoittavaa nuolinäppäintä. Palaa Reittipisteet-näytölle painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Sulje reittipiste**.

Symboli

Reittipisteen tiedot -näytön vasemmassa yläkulmassa oleva symboli edustaa kartalla olevaa reittipistettä. Saat värivalikoiman näkyviin korostamalla symbolia ja painamalla **Enter**-painiketta. Valitse väri* painamalla **Enter**-painiketta.

*Samaan symbolin väriin voi osoittaa monia reittipisteitä.

Nimi

Saat näppäimistön näkyviin korostamalla reittipisteen nimen ja painamalla **Enter**-painiketta. Muokkaa nimeä käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu. Samat reittipisteen nimet eivät ole sallittuja. Jos annat saman nimen, käsilaite lisää automaattisesti "(2)" nimen viereen.

Koordinaatit

Reittipisteiden koordinaattien muokkaaminen muuttaa kartalla olevan reittipisteen sijaintia. Yksi syy reittipisteen koordinaattien muuttamiseen on uuden kohdereitin luominen paikkaan, jossa et ole vielä ollut.

Korosta reittipisteen koordinaatit ja paina **Enter**-painiketta. Ensimmäinen merkki korostetaan. Vaihda merkkiä ylös-/alas osoittavilla nuolinäppäimillä tai pyörällä. Siirry seuraavaan merkkiin, jonka haluat muuttaa, ylös-/alas osoittavilla nuolinäppäimillä. Kun olet valmis, paina **Enter**-painiketta.



Korkeusero

Reittipisteen korkeusero määritetään GPS-signaalin avulla. Voit muuttaa ilmoitettua korkeuseroa korostamalla numeroa ja painamalla **Enter**-painiketta, jolloin saat näkyviin näppäimistön. Anna uusi numero käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu.

Aika/päivämäärä

Reittipisteen aika ja päivämäärä määritetään GPS-signaalista silloin, kun reittipiste luodaan. Näitä tietoja ei voi muuttaa.

Huomautukset

Voit lisätä reittipisteeseen kuvauksen (enintään 256 merkkiä). Saat näppäimistön näkyviin korostamalla kenttää ja painamalla **Enter**-painiketta. Lisää kuvaus käyttämällä nuolinäppäimiä. Kun olet valmis, rasti valintaruutu.

- Nuoli vasemmalle – siirtää kohdistinta yhden tilan vasemmalle
- Nuoli oikealle – siirtää kohdistinta yhden tilan oikealle
- Vaihtonäppäin – vaihtaa kirjaimet isoista (oletus) pieniin
- Tyhjennä – tyhjentää muokattavan testikentän sisällön
- Piste, pilkku, heittomerkki ja muut perussymbolit ovat saatavilla.

Poista

Poista tämä reittipiste ja sen tiedot painamalla **Enter**-painiketta. Reittipisteen poistaminen poistaa sen kaikista tallennetuista sijainneista.

Katsele

Saat reittipisteen näkyviin Kartta-näytöllä korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta. Voit vahvistaa, että reittipisteen sijainti on oikea. Tämä vaihtoehto on hyödyllinen, jos olet muokannut koordinaatteja kohteena olevan reittipisteen luomiseksi. Voit palata Reittipisteet-näytölle painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Lopeta panorointi**.

Siirry

Voit luoda reitin reittipisteeseen korostamalla ja painamalla **Enter**-painiketta. Kartta-näyttö avautuu, ja tietokentissä näytetään sijainti ja etäisyys reittipisteeseen. Voit poistaa reitin kartalta painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Lopeta navigointi**.

Kun olet lopettanut tietojen muokkaamisen, palaa Reittipisteet-näytölle painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Sulje reittipiste**.

Poistu Reittipisteet-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.

REITTIPISTEVALIKKO

Saat Reittipisteet-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Reittipisteet-näytössä. Voit poistaa Reittipisteet-valikosta milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Lajittelu: Lajittelu reittiluettelon nimen mukaan aakkosjärjestyksessä valitsemalla **Nimi**. Lajittele reittipisteluettelo omaa sijaintiasi koskevan etäisyyden mukaan (lähimmästä kauimmaiseen) valitsemalla **Etäisyys**.

Poista symbolin mukaan: Poista reittipisteitä niiden värisymbolien mukaan valitsemalla **Poista symbolilla**. Tämän vaihtoehdon avulla voit poistaa sarjan olemassa olevia reittipistetyyppejä (värejä) poistamatta kaikkia reittipisteitä.

Poista kaikki: Poista kaikki käsilaitteeseen tallennetut reittipisteet valitsemalla **Poista kaikki**.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Reittipisteet-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.



AURINKO/KUU/METSÄSTYS

Aurinko/Kuu/Metsästys-näytöllä näytetään hyödyllisiä tietoja auringon ja kuun nousu- ja laskuajoista sekä metsästysolosuhteita koskevat ennusteet. Voit muuttaa päivämäärää, jotta voit katsella tietoja tulevista auringon- ja kuunkierroista ja metsästystoiminnasta. Kaikki näytettävät tiedot koskevat nykyisiä GPS-koordinaattejasi.

Saat tästä näytöstä selville, miten paljon valoisaa aikaa jäljitysajaksollasi on, tai milloin on lainmukainen metsästysaika alueilla, joilla metsästysaika perustuu auringonnousuun ja -laskuun.

HUOMAA

Tarkista aina lainmukaiset metsästysajat asiaankuuluvilta metsästys- ja ammuntayhdistyksiltä.



22:13	
AUR./KUU/METSÄS.	
PÄIVÄMÄÄRÄ ELOKUUTA 6, 2014	
KOORDINAATIT N35°54,8560' W84°8,0840'	
AUR. N./-L. 11.48	KUUN N./-L. 21.52
PARHAAT AJAT 1.08 - 3.08 13.38 - 15.38	

Päivämäärä

Korosta ja paina **Enter**-painiketta. Kuukausi korostetaan. Siirrä päivää ja/tai vuotta oikealle osoittavalla nuolinäppäimellä. Vaihda korostettua kenttää lös/alas osoittavilla nuolinäppäimillä tai pyörällä. Kaikki näytön tiedot mukautuvat selatessasi.

Koordinaatit

Käsilaitteen nykyinen GPS-sijainti ja tarkat koordinaatit näytetään.

Auringonnousu/-lasku

Voit katsella nykyistä GPS-sijaintia koskeviin kalenteritietoihin perustuvia auringonnousu- ja -laskuajoja valittuna päivämääränä.

Kuunnousu/-lasku

Voit katsella nykyistä GPS-sijaintia koskeviin kalenteritietoihin perustuvia kuunnousu- ja -laskuajoja valittuna päivämääränä.

Parhaat ajat

Näytetään parhaat ajat metsästykselle ja kalastukselle valittuna päivämääränä. Kaksi ajanjaksoa voidaan näyttää.

AURINKO/KUU/METSÄSTYS-VALIKKO

Saat Aurinko/Kuu/Metsästys-valikon näkyviin painamalla **Menu**-painiketta Aurinko/Kuu/Metsästys-näytöllä. Voit poistua Aurinko/Kuu/Metsästys-valikosta milloin tahansa painamalla vasemmalle osoittavaa nuolinäppäintä.

Aloitus: Saat Aloitus-näytön näkyviin valitsemalla **Aloitus**.

Palauta päivämäärä: Palauta päivämäärä tähän päivään valitsemalla **Palauta päivämäärä**.

Peruuta: Poistu valikosta tekemättä toimenpiteitä valitsemalla **Peruuta**.

Poistu Aurinko/Kuu/Metsästys-näytöstä painamalla **Menu**-painiketta ja valitsemalla **Aloitus**.



22:13	
AUR./KUU/METSÄS.	
PÄIVÄMÄÄRÄ ELOKUUTA 6, 2014	
KOORDINAATIT AUR./KUU/METSÄS.	
ALOITUS	
PALAUTA PÄIVÄM.	
PERUUTA	
AUR. N./-L. 11.48	KUUN N./-L. 21.52
PARHAAT AJAT 1.08 - 3.08 13.38 - 15.38	

YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN

SportDOG® Brand -kumppanisovelluksella voit päivittää käsilaitteen ja GPS-pannan ohjelmiston ja laitteiston.

1. Mene osoitteeseen www.sportdog.com/support/tek2.0.
2. Lataa ja asenna SportDOG® Brand -kumppanisovellus.
3. Yhdistä käsilaitteesi tietokoneeseen mukana toimitetulla USB-kaapelilla.
4. Varmista, että käytössäsi ovat uusimmat ominaisuudet päivittämällä käsilaitteen ja GPS-pannan ohjelmisto ja laitteisto.

REKISTERÖI TEK-SARJAN 2.0 JÄRJESTELMÄSI, JOTTA SAAT SÄHKÖPOSTI-ILMOITUKSIA TUOTEPÄIVITYKSIÄ.

LISÄVARUSTEET

Jos haluat hankkia lisävarusteita SportDOG® Brand TEK -Sarjan 2.0 järjestelmään, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen tai käy verkkosivustollamme www.sportdog.com.

USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

Miten vanha koiran on oltava, jotta sillä voi käyttää TEK-Sarjan 2.0-järjestelmää?	Koiran on oltava riittävän kypsä oppimaan peruskäskyjä, kuten "istu" tai "paikka". Järjestelmää tulee käyttää vain yli kuuden kuukauden ikäisillä koirilla. GPS-panta tai GPS-panta+koulutuspanta saattavat olla liian isoja alle 3,6-kiloisille koirille. Ne soveltuvat kaulan ko'oilte 27–58 cm.
Ovatko GPS-panta+koulutuspanta vesitiiviitä?	Kyllä. Ne ovat vesitiiviitä, ja ne voidaan upottaa veteen 7,6 metrin syvyyteen.
Voiko GPS-panta tai GPS-panta+koulutuspanta käyttää suolavedessä tai lähellä suolavettä?	Jos pantaa käytetään suolavedessä tai lähellä suolavettä, se on huuhdeltava raikkaalla vedellä jokaisen käytön jälkeen.
Voiko TEK-Sarjan 2.0 järjestelmää käyttää monen koiran jäljitykseen ja/tai koulutukseen?	Kyllä, TEK-Sarjan 2.0 järjestelmää voi laajentaa enintään 21 koiralle. Lisäpannat on hankittava erikseen (katso viimeinen sivu).
Voiko TEK-Sarjan 2.0 järjestelmää käyttää aggressiivisilla koirilla?	Emme suosittele minkään tuottemme käyttämistä aggressiivisilla koirilla. Suosittelemme pyytämään paikallista eläinlääkärinä tai ammattikouluttajaa arvioimaan, onko koirasi aggressiivinen.
Onko tarkalleen 16 km:n kantomatka mahdollinen TEK-Sarjan 2.0 järjestelmällä?	TEK-Sarjan 2.0 järjestelmällä aikaansaatu kantomatka vaihtelee maaston, sään ja kasvillisuuden mukaan, ja myös muiden radiolaitteiden lähetykset vaikuttavat siihen. Katso tietoa suurimman kantomatkan aikaansaamisesta kohdasta "JÄRJESTELMÄN TOIMINTA" sivulla 5.
Voiko talutushihnan kiinnittää GPS-pantaan?	Pantaa EL saa kiinnittää talutushihnaan. Koiran kaulaan voi panna erillisen ei-metallisen pantahihnan ja kiinnittää talutushihnan siihen. Jos koulutuspantamoduuli on asennettu, on varmistettava, että lisäpanta ei vaikuta kosketuspisteisiin.
Voiko TEK-Sarjan 2.0 järjestelmän ohjelmoida toimimaan muiden SportDOG® Brand -järjestelmien, esimerkiksi TEK sarjan 1.0 kanssa?	Ei. TEK-Sarjan 2.0 järjestelmät eivät ole yhteensopivia muiden SportDOG® Brand -tuotteiden kanssa.
Voiko koirien näyttämistä Jäljitys-, Koulutus- ja Kompassi-näytöillä järjestää?	Kyllä. Katso "ASETA JÄRJESTYS" sivulla 21 Omat koirat -osiossa.
Miten monta koiraa voi jakaa?	Koiria tai metsästäjiä voi jakaa enintään 21.
Onko kompassi kalibroitava uudelleen paikkaa vaihdettaessa?	Parhaiden tulosten saavuttamiseksi suositellaan, että kompassi kalibroidaan uuteen aloituspaikkaan saapumisen jälkeen.
Miten monta reittipistettä voi tallentaa?	Reittipisteitä voi tallentaa enintään tuhat. Reittipisteitä voi lisätä painamalla Merkitse reittipiste -painiketta Jäljitys-, Kartta- ja Kompassi-näytöillä.
Voiko TEK-Sarjan 2.0 järjestelmään lisätä muistia?	Kyllä. Muistin lisäämiseksi voi lisätä mikro-SD-kortin.

USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

TEK-V2LT:

Onko staattinen stimulointi turvallista koiralle?	Vaikka jatkuva tai hetkellinen staattinen stimulointi voi tuntua koirasta epämiellyttävältä, se on vaaraton. Elektronisilla koulutuslaitteilla saavutetaan toivotut tulokset vain, kun omistaja kouluttaa koiraan oikein.
Kun koira on koulutettu ja tottelee käskyjä, onko koulutuspantamoduulin käyttämistä jatkettava?	Koira saattaa tarvita koulutuspantamoduulia aika ajoin koulutuksen vahvistamiseksi. Lisäksi monet metsästäjät käyttävät koulutuspantamoduulia koirallaan metsästyksen aikana hallinnan lisäämiseksi.
Miten pitkään TEK-V2LT-laitteella voi antaa yhtäjaksoisesti staattista stimulointia koiralle?	Ohjaat, milloin ja kuinka pitkään staattista stimulointia toimitetaan, enintään 10 sekuntia. Kymmenen sekunnin jälkeen staattinen stimulointi katkeaa 5 sekunniksi. Näet siirtoajan katkaisun näytöllä. Jos haluat toimittaa lisää staattista stimulointia, vapauta käyttäjän määrittämän Stimul. painikkeet ja paina sitä uudelleen.
Mitä teen, jos koiran kaula punoittaa ja ärtyy?	Tämä johtuu siitä, että kosketuspisteet ärsyttävät ihoa. Keskeytä koulutuspantamoduulin käyttö muutamaksi päiväksi. Jos vaiva jatkuu yli 48 tuntia, ota yhteyttä eläinlääkäriin. Kun iho palautuu normaalksi, voit jatkaa käyttöä, mutta tarkkaile ihon kuntoa huolellisesti.

VIANMÄÄRITYS

Näiden kysymysten vastaukset auttavat sinua ratkaisemaan järjestelmän kanssa syntyviä ongelmia. Jos ongelmat eivät ratkea, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen tai käy verkkosivullamme osoitteessa www.sportdog.com.

ONGELMA	RATKAISU
Virta ei kytkeydy käsilaitteeseen.	Varmista, että laite on ladattu kunnolla. Katso "KÄSILAITTEEN LATAUS" sivulla 16.
Virta ei kytkeydy GPS-pantaan tai GPS-pantaan+koulutuspannan.	Katso "GPS-PANNAN/KOULUTUSPANTAMODUULIN LATAAMINEN" sivulla 11.
GPS-panta tai GPS-panta+koulutuspanta ei vastaa käsilaitteelle.	<ul style="list-style-type: none">Varmista, että GPS-panta on ladattu. Panta latautuu neljässä tunnissa.Varmista, että pantaan on kytketty virta. Katso "GPS-PANNAN/KOULUTUSPANTAMODUULIN VALMISTELU" sivulla 11. Varmista, että panta on yhdistetty käsilaitteeseen. Valitse Omat pannat -näytöllä Yhdistä panta. Noudata näytön ohjeita.
En saa kompassia kalibroitua.	Kalibroi kompassi aina ulkotoiloissa. Paina Kompassi-näytöllä Menu -painiketta ja valitse Kalibroi . Noudata ohjeita kompassin kalibroinnissa käsilaitteeseen.
Käsilaitteeni ei toimi toisen käsilaitteen tai vastaavan laitteen kanssa.	Osoita uusi Omistajan tunnus käsilaitteellesi. Valitse Asetukset-näytöltä Viestintä > Omistajan tunnus . <i>HUOMAUTUS: Jos omistajan tunnusta muutetaan, kaikki pannat on yhdistettävä uudelleen.</i>
GPS-pantaan tai GPS-pantaan+koulutuspannan kohdistuu ulkoista häiriötä.	Muuta järjestelmäsi GPS-tunnuskoodia. Valitse Asetus-näytöllä Viestintä > GPS-tunnus . <i>HUOMAUTUS: Jos GPS-tunnuskoodia muutetaan, kaikki pannat on yhdistettävä uudelleen.</i>

VIANMÄÄRITYS

TEK-V2LT:

Koirani ei reagoi, kun painan Stimul. painikkeet.

- Varmista, että GPS-pantaan+koulutuspannan on kytketty virta ja vilkkuuko merkkivalo. Varmista, että panta on yhdistetty käsilaitteeseen. Valitse Omat pannat -näytöllä koiran panta. Valitse **Yhdistä panta** ja noudata näytön ohjeita.
- Varmista, että järjestelmä on Vain jäljitys -tilassa. Valitse Asetukset-näytöstä **Yleinen > Vain jäljitys**. Varmista, ettei ole valinnut **Ei**.
- Varmista, että koulutuspanna on käytössä koiralle ja pannalle. Valitse Omat koirat -näytöllä koiran nimi. Varmista, että **Koulutuspannan** asetus on **Kyllä**. Valitse panta Omat pannat -näytöllä. Varmista, että **Koulutuspannan** asetus on **Kyllä**.
- Jos kantomatka on pienentynyt järjestelmän ensimmäisestä käyttökerrasta, tarkista, onko akun varaus vähissä joko käsilaitteessa tai GPS-pannassa+koulutuspannassa.
- Monet tekijät voivat vaikuttaa TEK-Sarjan 2,0 järjestelmän kantomatkaan. Katso luettelo näistä tekijöistä kohdasta "JÄRJESTELMÄN TOIMINTA" sivulla 5.
- Voit varmistaa, että GPS-panta+koulutuspanna toimittaa staattista stimulointia koirallesi, panemalla toimitukseen kuuluvan testivalon kosketuspisteisiin. Lisätietoa on kohdassa "TESTIVALOTYÖKALU-OHJEET" sivulla 11.
- Lisää stimuloinnin kantomatkaa. Katso kohta "Stimuloinnin kantomatka" sivulla 21 Omat koirat -osiossa.
- Varmista, että kosketuspisteet ovat tiukasti koirasi ihoa vasten. Lisätietoa on kohdassa "GPS-PANNAN TAI GPS-PANNAN+KOULUTUSPANTA SOVITUS" sivulla 15.
- Sinun on ehkä vaihdettava järjestelmän mukana toimitettuihin pidempiin kosketuspisteisiin tai trimmattava turkki kosketuspisteiden alta.
- Jos huomaat toiminta-ajan laskeneen noin puoleen alkuperäisestä ajasta, GPS-pannan+koulutuspannan akku on ehkä vaihdettava. Tilaa varaosa ottamalla yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen tai käymällä sivustolla www.sportdog.com. Älä avaa GPS-panta ennen kuin olet vastaanottanut vaihtoakut.

KÄYTTÖEHDOT JA VASTUURAJOITUS

1. KÄYTTÖEHDOT

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt tässä esitetyt ehdot ja huomautukset muuttamattomina. Tuotteen käyttäminen merkitsee kaikkien näiden ehtojen ja huomautusten hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja huomautuksia, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivaan asiakaspalvelukeskukseen ja liitä mukaan ostotodistus, niin ostohinta hyvitetään kokonaisuena.

2. ASIANMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi koirilla, joita halutaan jäljittää ja kouluttaa. Koirasi yksilöllinen luonne tai koko/paino ei välttämättä sovi tuotteelle. Radio Systems Corporation ei suosittele tämän tuotteen käyttöä, jos koirasi on aggressiivinen, eikä ota mitään vastuuta sopivuudesta yksittäistapauksissa. Jos et ole varma, sopiiko tuote koirallesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta ennen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy rajoituksetta koko käyttöoppaaseen ja kaikkiin tuotekohtaisiin turvallisuustietoihin tutustuminen.

3. EI LAITONTA TAI KIELLETTYÄ KÄYTTÖÄ

Tämä tuote on suunniteltu vain koirilla käytettäväksi. Tämän koiranjäljitys- ja -koulutuslaitteen tarkoituksena ei ole aiheuttaa vahinkoa tai vammoja tai ärsyttää. Tuotteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti voi olla liittovaltion, valtion tai paikallisten lakien vastaista.

4. VASTUURAJOITUS

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluontoisesta, satunnaisesta, erityisestä tai välillisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaisista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä. Ostaja kantaa kaikki tuotteen käyttämiseen liittyvät riskit ja vastuut suurimmassa lain sallimassa laajuudessa.

5. MÄÄRÄYSTEN JA EHTOJEN MUUTTAMINEN

Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin tätä tuotetta koskevia ehtoja ja huomautuksia. Jos muutoksista on ilmoitettu käyttäjälle ennen tuotteen käyttöönottoa, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisältyvät pykälät.

VAATIMUSTENMUKAISUUS



Tämä laite on testattu ja havaittu olennaisten radio- ja telepäätelaitedirektiivien mukaiseksi. Ennen kuin käytät laitetta EU-maiden ulkopuolella, tarkista asianomaisen paikallisen radio- ja telepäätelaitteviranomaisen vaatimukset. Laitteeseen tehdyt valtuuttamattomat muutokset tai muunnelmat, jotka eivät ole Radio Systems Corporationin hyväksymiä, ovat EU:n radio- ja telepäätelaitemääräysten vastaisia, ja ne voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja mitätöivät takuun.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa: www.sportdog.com/eu_docs.php.



AKUN HÄVITTÄMINEN

VAROITUS

Katso akkuun liittyviä tärkeitä turvallisuusohjeita sivulta 2.

Järjestelmä toimii kahdella litiumioniakkuyksiköllä (2 000 mAh:n kapasiteetti GPS-pannalle ja 4 400 mAh:n kapasiteetti käsilaitteelle). Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jos akkusi on vaihdettava uuteen.

Monissa maissa edellytetään käytettyjen akkujen erilliskeräystä. Tarkista oman alueesi määräykset ennen käytettyjen akkujen hävittämistä. Katso jäljempänä tietoa akun poistamisesta tuotteesta erillistä hävittämistä varten. Jos haluat lähettää käytetyt akut meille hävitettäväksi, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.

TUOTTEEN KÄYTTÖIÄN LOPUSSA NOUDATA NÄITÄ AKUN POISTO-OHJEITA LOPULLISTA HÄVITYSTÄ VARTEN (ÄLÄ AVAA PANTAVASTAANOTINTA ENNEN KUIN OLET VASTAANOTTANUT VAIHTOAKUN).

GPS-panta:

- Irrota pannan hihna.
- Irrota kuusiokoloavaimella 3/32 kaksi ruuvia, joilla koulutuspantamoduuli tai Pelkkä sijainti -moduuli on kiinnitetty.
- Irrota kuusiokoloavaimella 3/32 kulmissa olevat neljä ruuvia, joilla kansisuojaus on kiinnitetty moduuliin (nosta antennijalustaa, jotta pääset kaikkiin ruuveihin käsiksi).
- Irrota kansisuojaus, jotta näet akun.
- Irrota akkujohdot vetämällä liittintä varovasti pois päin levystä.

VAROITUS

- Kun poistat vanhaa akkua, ota liittimestä tukevasti kiinni, jotta johdot eivät vaurioidu. Akun johtojen oikosulku voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysken.
- Nämä ohjeet eivät koske korjaamista tai akun vaihtamista. Akun vaihtaminen sellaiseen akkuun, joka ei nimenomaisesti ole Radio Systems Corporationin hyväksymä, voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysken. Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jotta takuu ei raukea.

Käsilaitte:

- Nosta metallilukko ja käännä sitä vastapäivään.
- Irrota takasuojus



TÄRKEÄ KIERRÄTYSNEUVO

Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevia määräyksiä. Tämä laite on kierrätettävä. Jos et enää tarvitse laitetta, älä hävitä sitä normaalin kotitalousjätteen mukana. Palauta se ostopaikkaan, jotta se päätyy kierrätysjärjestelmäämme. Jos se ei ole mahdollista, kysy lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme. Luettelon oman alueesi asiakaspalvelukeskusten puhelinnumeroista löydät verkkosivuiltamme osoitteesta www.sportdog.com.

TAKUU

KOLMEN VUODEN EI SIIRRETTÄVÄ RAJOITETTU TAKUU

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehdoista löytyvät verkkosivustolta osoitteesta www.sportdog.com, ja ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
-

Tämä tuote on suojattu seuraavilla patenteilla:

Yhdysvaltain patenttinumerot: 6,184,790; 6,459,378; 8,736,499 ja muita patenteja vireillä.



SPORTDOG® BRAND ADD-A-DOG® -PANNAT

SPORTDOG.COM

TEK 2.0 GPS -PANTA

TEK::2L::E



**TEK 2.0 -GPS-PANTA
+KOULUTUSPANTA**

TEK::2AD::E



TEK 2.0

-KOULUTUSPANTAMODUULI

TEK::2T::E



EI YHTEENSOPIVA TEK-SARJAN 1.0 TAI MUIDEN SPORTDOG® BRAND -JÄRJESTELMIEN KANSSA
*TOIMITUKSEEN SISÄLTÄVÄT MYÖS VAALEANPUNAISET JA VIHREÄT TUNNUSLIINAT

©2014 RADIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 USA • 865.777.5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd. • 2nd Floor, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co. Louth, Ireland • +353 (0) 76 829 0427

400-1854-48

